

# МагIарулай

Хъизанальго цIализе журнал

№ 1 / 2026

СВО

*БахIарчиясул эбел*

Адабият

*Бакъдебусс*

Инсан

*АхIун лъугIулареб  
кечI*

Къисмат

*Бищун бецIаб сардилъги  
чIвазе бегъула кунчи*



**Зайнаб Галимирзаева**

*ЛъикIлъиялъе кидаго рагъараб ракI*

«Женщина Дагестана»  
на аварском языке  
№ 1/2026

**Учредитель:**

Агентство информации и печати  
Республики Дагестан

**Главный редактор**

Х. А. Шамилова j-dag@mail.ru

**Редакционная коллегия:**

**заместитель главного редактора**

С. Х. Булгаева sulgi65@mail.ru

**Ответственный секретарь**

Г. Х. Асадулаева musaeva\_gulnara@mail.ru

**Редактор русского выпуска**

А. М. Бабаева aida-babayeva2012@yandex.ru

**Редактор аварского выпуска**

Б. Ш. Мухидинова bahu4y@mail.ru

**Редактор даргинского выпуска**

П. М. Сулейманова zehra.fatimat@mail.ru

**Редактор кумыкского выпуска**

П. Х. Хайбуллаева bike-1970@mail.ru

**Редактор лакского выпуска**

А. Ю. Абдурахманова delia25@mail.ru

**Редактор лезгинского выпуска**

Н. Н. Ибрагимова shikhnabieva1981@mail.ru

**Редактор табасаранского выпуска**

С. М. Исрафилова suvaynat@mail.ru

**Корреспонденты:**

А. Тажудинова, В. Ратенкова, Р. Бакидов,

С. Эмирова

**Художественный редактор**

Г. А. Курбан-Адамова guleymat@mail.ru

**Адрес редакции и издателя:**

367018, Республика Дагестан,  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.  
j-dag@mail.ru; zhenshina\_dag@e-dag.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

**Телефоны редакции:**

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт

журнала «Женщина Дагестана»:

женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 26.02.2026 г.

Объем: 5,5 усл. печ. л.

Заказ № 0103. Тираж (2559) 530 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г.

Выходит на аварском, даргинском, кумыкском,

лакском, лезгинском, русском, табасаранском

языках один раз в два месяца.

Регистрационный номер ПИ № ТУ05-00429 выдан

Управлением Федеральной службы по надзору

в сфере связи, информационных технологий и

массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

**Арт-директор** – М. Ю. Моллакаев (MagHazar)

## Журналалда руго

- 1 Редакторасул калам  
*Циаб дуния...*
  - 2 Инсан  
*ЛъикЛъиялъе кидаго рагъараб ракI*
  - 8 СВО  
*БахIарчиясул эбел*
  - 12 Хасаб пикру  
*Гьерсикхабазул агьлуийиц яги мекъи  
ккаралици?*
  - 14 АхIана нужей кечI керенги рагъун...  
*Ваче дун, ваче дун...*
  - 16 Адабият  
*Бакъдебусс*
  - 18 Ясазул годекIан  
*Дир зазитIегъ тIегъан буго*
  - 20 Адабият  
*ХанжарIаги щибизедай*
  - 22 Гумруялдаса лъугъа-бахъин  
*Балъго.лъиялъул кIуни*
  - 26 Заманцояй  
*Техъ букIине буго*
  - 30 Инсан  
*АхIун лъугIулареб кечI*
  - 34 Хъизан  
*«Эвересталде хутIизегIан, бокъаралъуве»*
  - 38 Ишалъул гIадан  
*Гьале иш!*
  - 42 Пишацояй  
*Канлъиялъул цIурай*
  - 46 Маданият  
*Ниж бакъназ данде гъаруна*
  - 50 Къисмат  
*Бицун бецIаб сардилъги чIивазе бегъула  
кунчи*
  - 54 Театр  
*Кин Расми ЖабраIилов артистлъун  
вахъаравали*
- POST scriptum**
57. Наши дети  
*Все пути ведут к людям...*
  61. Литературная страница  
*Айна, Ваня-Ванечка и Вазиф*

На обложках:

I – Зайнаб Алмирзаева – руководитель отдела  
социальной политики администрации г. Махачкалы

III – Работа Г. Пшеничной

IV – Работа К. Власовой

## Цияб дуњал...



Дуњалалда руго гемедал лъуга-бахъинал! Нилъеда цебечӧлеб буклараб гӧадин гъечӧ дуњалалъул иш. Америкаялъул президент Дональд Трампца викъун руго Венесуэлаялъул президент Николас Мадуро. Гъединго Трампца хӧаракат бахъулеб буго Даниялъухъа Гренландия бахъизе. Ираналда хӧукумат биххи-забиялъул ва инкъилаб бахъиялъул хӧинкъи бугеб гъалмагъир багъари-забуна гъес. Гъеб кинабго гъабудеб буго, Америкаялъул гӧадтаразухъ гӧенеккани демократиялъул ва ритӧухъ-лъгиялъул щудалъилъун рикӧкӧнеб, Америкаялъ. Амма бичӧчӧлеб жо буго Америкаялъул жидерго интересал рукӧин ва тӧубалареб анищ – дуњалалдаго кверщел гъезие къвари-гӧун букӧин.

Дуњалалгъе щиб лъугъун бугеб? Гӧадамазе щиб лъугъун бугеб? Яги биххун иналдейищ дуњалалъул иш ккун бугеб? Суалал гӧемер руго, гӧумруялъ ва заманаялъ къела гъезие жавабал.

Нилъ, рурччаби руго, нилъерго къа-гӧидаялда, дуњалалгъеги нилъеегоги лъикӧлгъи гъабизе хӧаракат бахъулел. Цо-цо мехалъ дие бокъун букӧуна космосалде йоржине ва батӧияб плане-

таялъул чиясул безадалъун ракъул торгӧоялъухъ ялагъизе. Ва гъеб лахӧ-заталда дир безада себе загъирлъуда дуњалалъул сурат: нилъ руго цӧваб-засулъ цо тӧанкӧ – гъединал тӧанкӧл миллиардал руго космосалда! Гӧа-жаиблъизе ккараб жо – щиб камун нилъ, нилъерго миссия тӧубазабизе кӧвечӧел гӧакъилал рурчӧагӧлъаба-зул подвид хӧисабалда ракъул гъурма-даса рацӧцинчӧго, гӧодоре риччазе кӧларого ругел?

Гъеб ахӧвал-хӧалалда дир хъул цохӧо нужеде гурони гъечӧо – дир хирриал рурччаби. Паракатаб ва талихӧаб гӧумру ракъалда халалгъизе, киналго мацӧазда кинидахъкечӧги ахӧулаго, кӧибикӧе ракълилаб кини. Дуњал бас-рияб букӧаниги цӧияб букӧаниги, дуњалалъул хважаин цо гурони гъечӧо – гъейги йигӧо чӧужугӧадан!

Баркула нужеда гӧаде щӧлеб Тӧол-годуњалалъул рурччабазул къо, нижер хирриал, бищунго берцинал, рокъоб цӧа ва цӧва цӧунулел рурччаби!

Хамис Шамилова,  
бетӧрай редактор

Зайнаб  
Ғалимирзаева



# ЛЪИКІЛЪИЯЛЪЕ КИДАГО РАГЪАРАБ РАКІ

*МахІачхъала шагъаралгълул Администрациялгълул социалияб политикаялгълул Управлениялгълул нухмалзулей Зайнаб Галимирзаевалда бигъаго батула Гадамазул рекелъе нух. Политикаялгълул бищуней бакІалде кканани, гъеб темаги гъваридго лъала Зайнабида, рахъдал маці бокъулезда аскІое кканани, гъездасаги лъикІ, чІикІасезул кІалзул гъунарғи кепал лъугъа-бахъиналги гъоркъор речІчІизарун, гъебги бищун Зайнабица. Бокъараб ши дандбанани, кин дагъабги лъикІ гъеб гъабилебалиги малзула гъелъ. Жиндирго Гумруялде бугеб рокъиялгълул ва жигаралгълул кумекалдалгълун, гъелгълухъа бажарула кигІан захІматаб масъалаги Гумруялде бахъинабун ва цогидалги хадур цІан.*

## *ГуцІарухъан ва хІаракатчІужу*

– Дир Управлениялда буго кІиго отдел, – ян бицана Зайнабица. – социалияб цебетІеялгълуги СВОялгълул глахъалчагазулгун ва гъезул хъизаназулгун хІалтІи гъабубегги. МахІачхъала шагъаралгълул мэр Жамбулат Салавовас щибаб моцІалъ Гаде къабул гъарула Гадамал. Дицаги дир пищаоязги къойида жанир гъезда гъоркъоса 15-17 чи Гаде къабул гъарула. Нижехъе рачІунезул Гемеирисел ккола СВОялгълул глахъалчаги ва гъезул хъизанал. Парза хъваразул цояй, СВОялгълул глахъалчи, араб бакІ лъачІого тІагІарав ва хваравлгун рикІкІарав Мурад Габдуразакъовасул эбел, Бурлият Габдуразакъова. Гъей ячІун йикІлана васасе мраморалгълул хъарши лъезе ва жийго больницаялда егизайизе кумек гъарун. Гъелгълул харбидасан мэрасда бичІчІана гъелгълул рукъалгълул тІох къачІазе кколеб хІалалда букІин. Гъес жиндирго хІалтІухъабазе буюрухъ къуна гъеб тІубанго хисизе. Гъеб хисун

бахъиндал, ниж ун рукІана гъелгълухъе гъоболлгълухъ. Раки чучиялгье хабар бицана, гъелда цадахъ Гадана.

Гъей лъаралдаса нахъе дунги Бурлиятги лъарагІ мацІалъ кІалгъалел рукІана цоцазда. Циндаго гъелъ гъикъана: «Дида мун хІалтІуда магІарул мацІалъ кІалгъалей рагІана. Дуда гъедигІан лъикІ магІарул маці кисан лъараб», – илан. Гъимизеги гъимун дица гъелда, лъарагІ мацІалъ: «Дун магІарулай йиго», – йилан абуна. Гъелъ цақъ глажаиблги гъабуна.

БатІалги гъечІо кинаб мацІалъ кІалгъаниги, аслияб жо буго къо ккараб мехалъ кумекалгье рати, рекелъ хъублги гъечІолги ва нилгър къасдал рацІадал рукІин.

Кинаб хъулухъалда йигониги, Зайнаб ХІажиевна творческайб бербалагъигун жуяла жиндирго хІалтІуде. МахІачхъалаялгълул мэрлгун Салман Дадаев вугеб заманалда гъелъ нухмалги гъабубеб букІана шагъаралгълул пресс-хъулухъалгье ва гуцІун букІана Гадатиял Гадамаздаги хІукуматалдаги гъоркъоб битІахъего бухъен



гъабулеб, цогидаздаса батияб система ва гъеб система жакъа къоялде швезеганги халтӀулеб буго. ГьелтӀул хӀаракаталдалтун шагъаралтӀул гӀадамазул цониги суал жаваб гьечӀого хутӀулароан. Зайнаб «Единая Россия» партиялтӀул жамгӀияб квербакъиялтӀул Штабалда халтӀулеб мехалтӀги, гъеб бакӀ лъугъана, республикаядда гурегби, улкаялдаго бишунго жигаралда халтӀулел платформабазул цояблӀун. ДагъистаналтӀул хӀалбихъиялдаса мисал босизе тӀолабго Россиялдаса рачӀун рукӀана гӀадамал.

### *РагӀиялде рокьи*

Дида Зайнаб цеегоялдаса лъала. ГьелтӀул гӀуцӀарухъангъиялгье гьунар «ВацлӀи» абураб жамгӀияб багъа-бачари гӀуцӀулеб заманалдаго бихъулеб букӀана. Нижеца жакъа къоялде швезеганги цадахъ гъабулеб буго «Аваразул миллиябгун маданияб автономиялда» хӀалтӀи, цадахъ тӀоритӀана гӀемерал рахъдал мацӀалтӀул фестивалал, руцӀценал, конференциял, форумал.

– ДиецӀакърокубула ДагъистаналтӀул миллиял мацӀал. Лезги мацӀ цодагъаб

бичӀчула, лъикӀго ричӀчулилан абизе бегъула даргиязул ва тумазул мацӀал, лъикӀго лъала дирго гӀагараб авар мацӀ ва гьединго лъарагӀ мацӀ. Гъеб буго дун Учкенталда гъаюрай ва гӀурай йикӀиналтӀул хӀасил. Гъениб 5–8 классзда дир рахъдал мацӀлӀун букӀана лъарагӀ мацӀ. ХадуӀ дун, расписаниялда лъугъараб хиса-басиялда бан, тӀадюссана авар мацӀалде.

Зайнаб ГалимирзаевалтӀул адабияталде бугеб гъваридаб рокьул бицуна тӀокӀлӀыгун лъугӀизабураб ДагъистаналтӀул Пачалихъияб университеталтӀул филологияб факультеталтӀги. Гъей мукӀурлгъула жиндир ракӀ абадиялгьо Сергей Есенинил поэзиялгье кьураб букӀиналгье. Гъеб адабияталде бугеб рокьи бахунеб унти букӀун буго – гьелтӀул вас Салманицаги тӀаса бищана гъебго факультет.

Рахъдал мацӀалдехун гьелтӀул бербалагьи бихъула халкъияб кӀалзул гьунар гъорлӀтӀ бессараб гьелтӀул кӀалгъаялтӀулъ ва рахъдал мацӀ машгъур гъабизелтӀун гӀуцӀарал ва гӀумруялде рахъине гъарурал проектаздалтӀун. Гъединачул цояб кколла, киназего хирияб, Аваравтономи-

ялгул нухмалгьялда гьоркь Авартетралда санайил Тобитгулеб, Авар мацлалгул фестивалъ.

Цоги бицинчлого Гюларо киноискуствоялгул рахъалъ Зайнабил бугеб гъваридаб лъай. Гьелда лъала бокъараб кинофильмалгул актерузул цIараздаса ва цитатабаздаса байбихъун, кино тIибитIизабиялгул гъварилгъабазде щезегIан, кинабго.

### *Гьудул, пишацояй, гъалмагъ...*

Нижеца Зайнабил гьудулзабазда ва пишацоязда гъарана Зайнабил сипат-сурат гъабеян. Гъале гъез бицараб:

**ПатIимат ГьигIинова, гьудул, журналист:** сундулгьго мухIканай, камилай, кополай, жиндир глахъалгьялялъ кинабIаги свери берцин гъабудей гIадан йиго Зайнаб Галимирзаева. Нилгъер аскIосел гьудулзабазул рахъалъ рагIи абизеги бигъаго букIунаро. Кин бугониги, къиматалгъун шай гьел лгъугъаралинги бижулелгулха суал.

Махщел бугев къадахъанас къед берцин гъабизе лгъикIаб гамачI хъиршула, бекIкIун къачIала. Гъедин халгъабун цIехола магIарулазул рухIияб, маданияб хазина цIунулел нижер пишацоязги жидер хасаб хатI ва пикру бугел Гюлилал. Раки-раклалъ абила – бокъараб къед берцин гъабудеб къиматаб гамачI гIадай яс ятана дида Зайнаб. Лъай-хъвай ккараб къоялдаса нахъего, жамгIиял хIалтIаби гъаризе гьелгул бугеб шавкъалда гIажайблгъунги йикIунаан. Нилгъер заманаялъ цIакъ къанагIат гурони гьечелгулха гIадамазул раклIазе рохел кьолеб хIаракатчилгьялялгул Гюлилал.

Подоблгьяялда Гюниги магIарухъли хирийй Зайнаб ккана, миллаталгул рухIияб ирс бокъулел, гъеб цIуниялгул кIвар бичIчIулезул раки-бакъулгье. Пемемерал соназ цого сверулъ ругел гIадамазул гIамал-хасият нилгъее рагъичIого хутIуларо. Зайнабил ракибацIцIалги ва гьудуллги-

ялгул къимат гъабизе лъай цIикIкIун халгъана «Миллат» казият биччалел соназ, магIарулазул гIаммал гадбирал ГюцIулаго. МагIарулал гъункилягье хIалтIи гъабудев шуго чи ватани, гъезулги цояй Зайнаб йигин абунимекъи ккеларо. Гъейгун цадахъал нижер ишалги лгъугъуна гвангъарал, гIадамазе рохел кьолеб.

Пемемерав чиясе къиматав чи Алагъасеги вокъулин абула, нилгъее гьечIого Гюларей яс йиго Зайнаб.

### **Джамиля Забитова, пишацояй:**

Зайнаб дида неклогоялдаса лъала жиндир хIалтIул профессионал хIисабалда. Къисматалъ цо проекталда цадахъ хIалтIизе тIамуна ниж. Хадур цогидалги рукIана гъединалго хIалтIаби. Гъей йиго гIажайбго раки тIеренай, бокъарав чиясе кумек гъабизе хIадурай гIадан. Чияр захIмалгъаби тIаде росизе ва бокъараб хIалтIи рагIалде бахъинабизе хIадурай йикIуна гъей кидаго. Кумекилан чи аскIове вачIани, гъей тIуянго гъеб суалалде гъорлгье лгъугъуна, жиндирго рекIелгъан биччала ва кIварабги кIвечIебги гъабула гъев чиясе кумекалгье.

Хасаб хIурмат гъабизе бачIуна гьелгул жиндирго миллаталде бугеб рокъи бихъидал. Лъала гьелда авар мацI, маданият, адабият, тарих ва жигаралда кумек гъабула гъеб цIунизе ва цебетIезабизе. Гьелгулъ гIажайбго цолгъун буго маданияталде бугеб рокъи, рахъдал мацIазул тIалаб ва тарих лъай.

### **Раджаб Хасбулатов, пишацояв:**

Зайнаб дида лгъаралдаса гIеме-раб заман гьечIо, амма бер чIварабго бичIчIана «нилгъерго чIужу» йикIин. Гъей йиго цIодорай, жигарай, хIалхъи лгъаларей гIадан. Гьелгул махсараби цIакъ гIагаралгъун рихъана дида. Гъединги, нижер росдада мадугъалихъ бугеб ЦIияб ЧикIласа йикIун йиго. Гъеб мехалъ кинабго бичIчIана. Гъеб росдал гIадамал ратIарахъизе лъала берцинго, рекIелгье бортуледухъ хабар бицине бугеб махщелалъ.

**ПатIимат МахIмудова, гьудул, журналист:**

Дица гџажаиблџи гџабула гџелъул свак лъачџого хџалтџизе бугеб бажариялџул. Дида цџоги лъгаларо гџей гџадин гџабулеб ишалџе мукџурав чи. Анџџо соналџ хџалтџана Зайнаб хџухъбахъи ва гџодобкџо щибжџояли лъачџого.

Гџей гџадинаяй «халкџалде гџагарав» шагџаралџул чиновникџи лъгаларо: бџкъараб суалалда тџасан киналго кџалъала, гџеб суалалџул жавабиясухъе гурел, Зайнабихъе.

Цџоги гџей йиго лъикџай гџуцџџа-рухъанги. Кџиго сагџаталда жаниб бџкъараб фестивалџ гџуцџџун бажарула Зайнабихъа, тџубараб республикалдаасо халкџџи бакџарун).

**Аминат Хџасанова, Дагъистаналџул милџияб политикалџул ва диналџул ишазул министерствоялџул отделалџул аслияй специалист-эксперт:**

Зайнаб... Зайнаб дида лъана Салман Дадаевасул заманаялџо. Гџеб мехалџ «Город наш» илан абураб кџо-къаялџул санагџат гџечџел суалазе жаваб кџолей, гџелгун дандџивалей ва цадахъ проблемаби ритџизаризе жигар бахъулей џужуги йикџана Зайнаб, шагџаралџул Администрациялџул информациялџулаб политикалџул Управлениялџул нухмалџулей.

Унго-унгоги Зайнаб щияли дида бичџџана гџелџул нухмалџиялда гџоркџ «Единая Россия» партиялџул жамгџияб квербакџиялџул Штабалда хџалтџулеб мехалџ. Гџедиनाव гџажаибав инсан дида гџумруялџ дандџивачџо.

Зайнаб йиго унго-унгояй гџадан ва гџелџул буго цџакъ кџуватаб ва кџудияб ракџ, гџелџухъа бажарула кумек кџваригџарав щинасда кверџџван. СВОялда васал тџагџарал улбузда аскџойги Зайнаб, васал џварал улбузда аскџойги Зайнаб, чан хъизаналџе гџелџ кумек гџабураб захџматаб заманаялџ, гџелџул бицун хџалкџоларо.

Бицине бџкъун буго гџелџул адабалџул, хасго кџудияб Вагџанияб ра-

гџул гџахъалчагџазде. Кинаб хџалтџуда йигониги, киб бакџалда йигониги батула Зайнабида заман гџелгун дандџивазе ва гџезие жиндихъа бажарараб кумек гџабизе. Жиндирго эбел-инсуде гџадаб бербалагџи буго гџелџул кџудиял чагџазде. Гџеб гџелџие хџалтџи гуро, рекџел хџал буго, гџезул бахџарчилџиялџе ва кџохлахъеялџе бетџер кџулулеб.

Зайнаб гџадинаяй гџадамал гџемер рукџаралани, дунялалда гџумру дагџабги лъикџаб, бигъаяб ва берцинаб букџинаан. Аллагъас цџунаги гџей Дагъистаналџе.

**Махџач Гџабдулаев, блогер:**

Бицинџюниги лъгаларищџа, Республикалџул информациялџулаб секторралда бицун гџажаибай яс йиго Зайнаб Палимирзаева. Жамгџияталдаги хџукуматалдаги гџоркџоб бухъен лъугъинабуна гџелџ. Гџей йикџана гџезда гџоркџоб лъураб гџитџинаб кџолџун гџемераб заманаялџ. Гџемерал рахъаз цетџурай гџадан йиго Зайнаб: филология яги журналистика босаниги, патриотизмалџул бицаниги... Маданияталде бугеб рокџиялџул бицинего бицунге... Гџелџ батила Зайнаб киназегоги йџкулей.

**Аминат Гџабдурахџманова, гџудул, пищаџояй, эколог:**

Зайнаб йиго масштаб, идеялџул генератор. Гџелџухъа бажарула кинабго хџалтџул даража борхизабизе ва гџеб республикалџулго даражаялде бахинабизе. Цџоги гџелџухъа бажарула кџваригџунел чагџазда бџкъараб ишалџул кџвар бичџџизабизе. Гџеб кџудияб хџалти буго. Гџедин букџана дица гџелџулгун дандџараб чанго экологиялџул проектџи. Экологиялџул декадабиги гџединго тџоритана нижеџа тџубараб республикалдаго. Гџединаяй гџадамалгун хџалтџизе цџакъ бигъаго букџуна.

«Портрет солдата» абураб проекталџул хџакџалџулџ бицине бџкъун буго. Гџеб букџана Зайнабил идея, Республикалдаго тџобитџараб. Гџелдаса хадуб Россиялдаго тџи-

битлана гъеб ва щвана Президента-сухъе. «Единая Россия» партиялъул данделъиялда, Дагъыстаналъул идея бугилан, бицана гъеб проекталъул хлакълъулъ.

Гъеб даражаялда проектал гүцүцизе ва гъел Гүмруялда рахъинаризе къваригүнеб кинабго буго Зайнабил: гадамазде рокъл цураб ракл, тладе-планаб лъай ва клудияб хлалбихъи.

**МухIамадрасул Гүмаров, гьудул, пищацояв, журналист:**

Коллега хIисабалдаги, 10-15 соналъ гъалей гадан хIисабалдаги абила – Зайнаб йиго клудияй патриот, хлалтIуе кьурай гадан. Гъелъухъа хлалтIи гъецоого хлалхуда йикIунцин бажаруларо. ЦIакъго дида берцин бихъула гъелъул эбелалдехун, вац-яцздехун бугеб бербалагъи. Гъединабго бербалагъи буго гъелъул гьудулзабазде ва цадахъ хлалтIулездеги.

**Саняат Дадаева, классцояй ва пищацояй:**

Зайнаб ХIажиевна йиго дунял жаниб гънеб клудияб раклалъул, цIодорай, гемебраб жо гъалей, ритIухъай, гадамал ричIчулей ва кидаго кумеклъе хIадурай гадан.

Гъелъухъа бажарула жиндаго сверун бакI лъикIлъизабун. Зайнаб йигеб бакIалда кидаго ракл рагъараб, хIинкъи гъецеб, гIодобе биччараб ахIвал-хIал букIуна. Чанго рагIудалъун гъелъул бицун бажаруларо...

**МахIач Шамилов, СВОялъул ветераназул Ассоциациялъул ва «Память гор» ДРООялъул председатель, пищацояв:**

Зайнабил хлакълъулъ дида бицун лъикIал рагIаби абун бажарула. Гъелъ кумек гъабула «Память гор» ДРООялъе гуребги, киналго СВОялъул гIахъалчагIазе, гъей йиго гъел суалазулъ цеехъан, бицун лъикIай, раклбацIадай, раклрагъарай, унго-унгояй магIарулай.

**Шамил Мусаев, МахIачхъала шагъаралъул Администрациялда социалияб политикалъул Управлениялъул отделаъул нухмалъулев:**

Зайнаб ХIажиевна йиго жиндирго рагIул бетIергъан, ракл лъикIай гьудул, пищацояй ва ритIухъай нухмалъулей. Гъелда раклалда бугеб щинаб бицине бегъула, лъикIаб гIакълу къола, битIараб нух бихъизабула.

\* \* \*

Гара-чIвариялъул ахиралда дица Зайнаб ГIалимирзаевалъе къуна цо-кIиго хехаб суал.

*– ГьитIинаб мехалъ кинаб анищ дур букIараб?*

– Гемеписел советиял гъималазулго гIадин, дирги анищ букIана космосалде йоржине. Гъеб анищаль дир ракл хинлъизабун гемемерал соназ.

*– Дуца хIухъбахъи кин гъабулеб?*

– Дие бищунго лъикIаб хIухъбахъилъун ккола гьудулзабигун дандчIвай ва магIарухъ цо-кIиго къо базе щвей. Гъенисан щола дие хлалтIуе къуват.

*– Гүмруялда жаниб бищунго клудияб дур хIинкъи щиб?*

– Дие бищунго бокъилароан ракл беццайлъун, гадамазда ракл гурхIулларейлъун, гъел ричIчуларейлъун, гъезухъе кумекалъул квер бегъуларейлъун лъугъине.

*– Дур бищун клудияб анищ?*

– Дие бокъун буго нилгъер ВатIан бечедаблъун, гъарзаяблъун бихъизе, Дагъыстан жиндирго гъималазда са чIухIизе, цIиял гIелазда лъикIаб Гүмру бихъизе.

*– «МагIарулай» журнал цIалулезе щиб дуца гъарилеб?*

– Хириял «МагIарулай» журнал цIалулел, нугер чорхолгъа унти аги, рекIелгъа ургъел аги, талихIаб Гүмруялда гемебраб мехалъ таги!

ХIаракат бахъе гъаб дунял лъикIлъизабизе, цIуне гIагарал, тIалаб гъабе тIабигIаталъул, хлалтIе нугерго напсалда тIад, Китайлда щвезегIан ине кканиги, гIелму-гъаялда хадур лъугъа ва раклал кидаго лъикIлъиялъе рагъун те!

*Баху МухIидинова*



Мадина  
Абуталимова

# БахIарчиясул эбел

*СВОялгул глахьалчи, 26 сон барав Россиялгул БахIарчи, Дагъистан Республикалгул миллияб политикалгул ва диниял суалазул министрасул ишал тIуразарулевлгун тарав Темирлан АбуТалимовалгул эбел Мадина Юсуповна АбуТалимовалгулгун нижер журналалгул редакциялда букIараб дандIвай лгугъана ракI рагъараблгун. Унго-унгояв бахIарчи Гезавурай ХIеренай, берцинай, ГIолохъанай эбелалъ лгимерлгуда кинав гъев вукIарав, кин гIурав, тарбия кин кьураб ва гъанже кин гъей гъесдаса чIухIулеяли бицана.*

Гьелъ байбихудаго бицана Тамерлан гьитIинаб къоялдасаго ритIухълги бокбулев, битIаралгул рахъ ккурав, яхI бугев вас вукIанилан. Гьедиनावлгун хутIун вуго гъев жакъа къоялде щвезегIанги.

Мадина АбуТалимова гъаюна Гъизилюрт шагъаралда. МахIачхъалаялде яхъинегIан, шагаралгул больницаялда бухгалтерлгун хIалтIилей йикIана. МахIачхъалаялде яхъингун, хъизаналда квер чIвазе ва школадде унеб ригъалгул кIиго вас хъихъизе, жиндирго гьитIинабго ИП рагъана гьелъ. КIиявго васасул цIалиялде гьитIинго рокьи бижизабуна эбелалъ.

- Нижеца Гъизилюрталда гIумру гъабулеб мехалъ Темирлан лгикIал къиматалгун цIалулев вукIана 7-леб школадда. Дун лгималазе ГIоло гочана МахIачхъалаялде ва 5 классалдаса 11 классалде щвезегIан дир вас цIалулев вукIана МахIачхъалаялгул 17-леб гимназиялда. Гъанжеги гъес жиндирго мугIалимбазулгун ва классцюзулгун бухъен тIезе толаро.

ЗахIматаб политикияб ахIвал-хIал букIин бихъаниги, нижеда киданиги ракIалде ккун букIинчIо нижер васал рагъизе ккезе ругилан. Темирланица школаддаго хIукму гъабуна гIумру улкаялге хъулухъ гъабиялге къезе,

гьединлгидал тIадеГIанал къиматазда школагI лгугIизабун, гъев цIализе лгугъана Дагъистаналгул пачалихъияб университеталгул юридикияб факультеталде «бюджеталде». Гьесул хасият буго гьединаяб – ракIалде ккараб жо гъабичIого чIолареб. КIудияв вас, кин букIаниги, ГIодове виччарав, сабурав вуго, – ян гъимана Мадина.

МахIачхъалаялда тренер Анварбек Памиржановасда цеве таязул боксалге ругун гъавулев вукIана Темирлан, Россиялгул спорталгул мастерлгиялде кандидатлгунги вихъизавун вукIана. ТIаде жубазе бокгун буго, гьесул тарихалдехунги букIана кIудияб рокьи, некIсияб заманалдаса байбихъун жакъа къоялде щвезегIан. Гьес цIалулаан бахIарчиял командирзабазул хIакъалгулъ тарихиял тIахъал, лъалаан рагъазул хIакъалгулъ гIемераб жо.

Темирлан, 2019 соналъ университетги лгугIизабун, армиялде ана. ТIадаб рагъулаб хъулухъ гьес тIубазабуна Брянск областалда бугеб мото-стрелокабазул ротаялда. 2020 соналъ армиялдаса тIадвуссун, заочно цIализе лгугъана магистратураялде ва хIалтIана Хасавюрталгул РОВДялда следовательлгун. Гьесие жиндирго хIалтIи рохеллгун букIана, амма Хасаб рагъулаб операция лъазабураб-



го Темирлан, жиндиего бокьун, ана Ватан цунизе.

Кин гьелда лъараб ва кин гьелъ къабул гъабураб вас рагъде унев вугилан абураб хабар? Мадина Юсуповнаялъ жинда гьелгьул хлакългьулъ щибниги лъалеб буклинчилан абуна.

– Доб къоялъ радал гьес, жиндихъе повестка бачланилан абуна ва рокъоса къвативе ана. Дида раклалде ккун буклана гьев военкоматалдеги ун рокъове вачлинилан. Къаси клалгъан вачлана, жив СВОялде унев вугилан. «Дун Чачан республикаядла вуго, нухареглизе бокъани, метер Шалиялде рачине бегула». Дида раклалда буклана цо-клого къоялдасан клудияв васасе, Наримание бахларай абизе ине, цинги дихъе щвана гьединаб хабар! Дир цлакъ раклбакъвана, сундасаго раклбуссана ва радалго Шалиялде щвана.

Дун гьение щвезеглан гюдана, амма васасда цебе дирго заглиплги бихьизабиларилан, къвакун члана, гьеси-

еги раклмакл гъабуна. Раталгьулаго гьес къвал бараб мехалъ, дица хлалицаго ккун буклана маглу. Аллагъ гурхлун ватила, дица гьоркъоса къотичлого гьарулеб буклана Тадегланасда дир вас члаго-глатго рокъове вачеян.

Гьединго Мадинаца бицана вас Россиялгьул Бахларчилгъун вахъиналгьулги жинда раглунцин буклинчилан: «Дида абуна жакъа телевизоралдасан Россиялгьул президент Владимир Путинца дур васасе шапакъат къолеб бихьизабизе бугилан. Ялагъун члун йиклана. Ругоха шагъаразул бутлрул, гемемерал лъалел-хъвалел, губараб читлир гадмазул бачинеб, баркулеб, телевидениялъ бахъулеб, интервью босулеб... Гъабилеб жо гъаларого хутлун йиклана дун... Дида хутлизеглан, киназдаго лъалеб буклун буго», – йилан раклалдещвезабуна Мадинаца.

Темирлан Абутгалимовас, жиндирго командир, гьединго Россиялгьул Бахларчи Евгений Груздев хун хадуб, нухмалги гъабулеб буклана

мотострелокабазул ротаялъе. 2023 соналъул 7-леб ноябралда лъазабуна Абутлалимов БахӀарчилъиялъул орденалъе вихъизавун вугилан, гъебго соналъул 19 декабралда лъазабуна гъесие «Россиялъул БахӀарчи» абураб тӀадегӀанаб цӀар кӀун бугилан. Гъебго кӀоялъ Миллияб оборонаялъул централда тӀадегӀанав главнокомандующий Владимир Путиница гъесул каранда бана Россиялъул БахӀарчиясул «Меседил цӀва» шапакъат.

Гъеб гурегби, Темирлание кӀуна «За отвагу» медаль ва «За заслуги перед Республикой Дагестан» орден ва 2024 соналъ цоги БахӀарчилъиялъул орден.

Киналго шапакъатал эбелалъул ругилан рикӀкӀунеб буго Темирланица. «Дие дунялалда бищун хирияй, гӀагарай йиго эбел, гъель кидаго ккола дир рахъ ва кӀола гӀакълу. Эбел кидаго дир рахъалда йикӀана, гъель кӀуна дие кӀуват, кинаб ахӀвал-хӀалалде кканиги. Гъаб «Меседил цӀваги» гъелъул шапакъат буго, эбелалъгъидал дида кидаго ритӀухълъиялъул рахъалда вукӀине, тӀекълъигун вагъизе малъараб. Порхъи гъечӀеб рокъл ва баркалаялъул асар буго дир эбелалдехун. Хъл буго гъей дидаса чӀухӀудей ятилилан».

Мадинаца рахӀатхун бицунеб букӀана васасул ругъназул хӀакъалъулъ...

– БукӀана заман, Работиноялда гъужум гъабун хадуб Темирлан 40 кӀоялъ вачинчӀо бухъеналде. Чан батӀиял пикраби дица гъарурал. Цинги гъев жив санаториялда вугилан кӀалъана, дида гъебсагӀатго бичӀчӀана гъев азарханаялда вукӀин. Гъесие дун кӀварид гъайизе бокӀун букӀинчӀо. Жакъаги гъес щибго бицунаро доба бихъаралъул. Дицаги гъикъуларо. Щай араб ракӀалде щвезабилеб, гъесие бокӀун гъечӀони?

СВОялъул гӀахъалчагӀазул киналго – лъимал чӀаго хутӀаралги, васал камуралги улбул ахӀудел – тадбирезде жий ракӀ бецӀцӀудаго яхъунилан бицана Мадинаца.

– Я дир, я дунялалда лъилниги гъечӀо хварал рагъухъабазул улбузул ракӀазе парахалъи кӀолел рагӀаби. Гъезда цебе гӀайиб ккараб гӀадаб асар букӀуна дир... Гъединго рукӀуна цогидал васал рагъдаса чӀаго нахъруссарал улбулги. У, дида ккола нилъер киназулго жавабчилъи бугин гъел вас, эмен, вац камуразда цебейилан...

Абизе ккола, араб соналъ Хасаб рагъулаб операциязул зоналда рагъулел рукӀараздалъун гӀуцӀцӀараб «цӀияб элитаялъул» программаялде гъорлъе ккана Темирлан Абутлалимов. Гъеб гӀумруялде бахъинабулеб буго, Россиялъул президент Владимир Путинил тӀадкъаялда рекъон, РАНХиГС Пачалихъияб нухмалъиялъул тӀадегӀанаб школалъ. Жиндирго кӀалъаялда Владимир Путиница тӀадчӀей гъабун: «ХӀакъикъияб, унго-унгояб элита ккола киналго Россиялъе хъулухъ гъабулел чагӀи – хӀалтӀухъаби, рагъухъаби, божилъи бугел, Россиялъе жидерго ритӀухълъи ишалдалъун бихъизабурал, мустахӀикъал гӀадамал. Программаялъул тӀоцересел гӀахъалчагӀазе насихӀат гъабизе руго ХӀукуматалъул, Президентасул Администрациялъул, Федералиял министерствабазул ва идарабазул бутӀруз, регионазул ва нилъер бищунго чӀахӀиял компаниязул бутӀруз».

Темирлан Абутлалимов гъеб программаялъул 1-себ чваххулъе цӀализе лъугъана, хӀалуцараб конкуренция букӀаниги.

*Дагъистаналъул Бетлер Сергей Меликовасул нухмалъиялда гъоркъ, Темирлан 1 сентябралъ тӀамуна Дагъистан Республикаялъул миллияб политикаялъул ва диниял суалазул министрасул ишал тӀура-левгӀун. Журналалъул редакциялъ ракӀ-ракӀалъ баркулеб буго Темирлан Гумаровичада жавабияб хъулухъ ва гъарулеб буго гъесие хадубкӀунги икӀбал!*

*Виолетта Ратенкова*

# Гьерсикъабазул агьлуйищ яги мекъи ккаралищ?



*БитIараб жо бицани, киданиги мекъи кколафилан вукIунаан мунагъал чураяв ГьалбацIов. БитIарабги буго.*

*Гьерсаз буго кинабго хвезабун. Кидал нилъ гьадинал гьерсикъаби лъугъарал? БитIараб ахIвал-хIал лъалеб бугони, кигIан рекIелъ рекъолареб гIадаб гьеб бугониги, кин гьеб битIизабилебали нух балагъизегIаги бегъула. Цо гьереси-ялда тIад цойги гьереси лъун, гьелдаги тIад цойги рекIинабун, гьеб гьерсил гохIалтIе дагъабги тIаде жубан, тIад кIусиялъул щиб хIасил ккелилан ва къелилан нилъ ругел?*

*Нужеда дов толохIочарав хан ракIалда вугищ?*

Дов пакъир ханни, гьерсал рицунел чагIи рукIунеллъицин лъаларев, Аллагъасул вали вукIун вуго. Гьединав вукIин лъан, махсародеги ккун вуго. Ал нилъер «ханзаби» «валабиги» гуро, цониги нилъеца бицараб жоялдаги божуларо... Щайха гьерсал рицунел? Яги, битIарабги бицун, бугеб ахIвал-хIалги лъан, ракI къвагъун ал хвелиланги хIинкъун, кири батулел гьерсал рицунелищ нилъ?

Гъанир рукIун – шурушудун, дорехун рилъгъун – хьимхьидун рукIин-

чIого, щай бегъулареб битIараб бицине? Нилъер мурад щиб? Нилъ берцин рихъийищ, гьабулеб ишалгъул хIасил ккейищ? *(Гъаб бакIалда ракI бацIуIадго жаваб къезе кколаха нилъецаго нилъе-его).*

Абеа, ле, бихъинчIяс гIадин, валлагъ, бетIерчIахъад, гьеб хIалтIи нижеца гьабизеги гьабичIю, гьабизе ракIалдаги гьечIю, ракIалде кканиги гьабунги бажаруларо, щибго гьабун бажарулел хIалтIухъабиги гьечIю нилъер, киналго гIарцухъ росарал руго... Мун тIасаги лъугъа, хIалчIахъад, дур ракI бакъвазабунилан,

амма раги, гьедин бугоха аб магладерил колхозалгьул ишилан.

Абуларо. Канищнайила, дур кIалдиса къватибе иналдего тIубазабунила, гьебги гьабунила, добги гьабунила, добцоябги гьабунила... цойги анцIго тIадкъай къуниги, алхIам цIалилалде эб кинабгоги тIубазабунила....

Гьеб гьерсил гохI гIуна, цохIо гIарац швей гурони тIокIаб мурад гьечIел чагIинилъ лъугьаралдаса нахъе. Гьеб унтиялда цIарги буго жагьиллгьи. Жагьилчиясул лъугьуна чIухIухъан, чIухIухъанасул – вецарухъан...

Чан чияс я букIинеселгьул, я хадусел гIелазул гIумруялгьул, я цебе букларалгьул, я хадуб букIине бугелгьул пикру гьабулеб? Жакъа чехъги цIун бугони, чвантиниб гIарацги бугони, шагъар бакъулъ гьундулги ругони, гъоркъ рекIун чIухIараб машинаги бугони, лъанги лъачIогоги бицунеб гIурус чIван ингилис чIван мацIги бугони, цо-цо диниял чаглазда жидерго чийин ккезе, гъоркъор речIчизаризе гIараб раглабиги лъалел ругони, къиямасеб къо чIчIаниги ургъел щибха бугеб букIинеселгьул. Гьеб санагIалъабазул гохI цIунизелгьун рипине колел руго дол гьерсалги.

Дунялалгьул батIияб бакIалда гьединаб ахIвал-хIал бугониги, сунца ккунха эб эдин букIинаребилан абун тезе бегъилаан. Дагъистаниял гурищ кинавго чиясда диналда рекъон кин хъвада-чIвадизе кколебалиги лъалел, киназдаго малълъаризеги лъалел, киналго как-кIалалгьеги цIакъал, АхIулгохIде каки чури гьечIого ине бегъулареблгьи лъалел, гьенир гIурусазул суратал рукIине бегъулареблгьи лъалел, гьеб гуреб цойгидаб, гIисси-бикъинабги шаргIалде данде кколареб жоги хIехъоларел гIадамал? Аб дир хIалтIухъ дие щолел гIарац хIалалаб бугодайилан щайха пикру гьабулареб? Унго-унгоги вугодайха дунги дир гъав васги инвалидалилан щай суал кьолареб? ХIалалго-бацIцIадго щварал кепказухъ гIумру гьабун чан чи вугев нилгьер?

ГьабичIеб хIалтIи гьабунилан абун, борхъил мацI бицун, ришват къун, хIелхIедун щвараб магIишатги, шапакъаталги, рарал рукъзалги, рекIарал машинабиги бегъулел руго. РекIедаса ун гьабулеб бертин хIалалаб гIарцухъищ, хIарамаб гIарцухъищали цIехоларо, амма гьениб умумлъанго батараб кечI ахIани, яги ихтилат-кеп гьабуни, хванаха иш. ХIарам!

У, гьаб хIарам! Гьереси – хIалал! Ришват – хIалал! ХIелхIелчилгьи ва хIалихъалгьи – хIалал! Гьебгощи-наб «шаргIалда данде кколеб» щинаб жоги гьабун щвараб магIишатги, магIишаталгьул бетIергъанги – кутакав чи. Гьесие къулила, гьимила, нуцIа рагъизе векерила, бажарулеб бугони, хIежалтIе витIизецин квербакъила... щиб лъалеб пайда букIинеги бегъулелгьул.

ГIадамазе, росу-ракъалгье, ВатIаналгье, хIкуматалгье, дунялалгье пайда бугел, киданиги кIочонареб лъалкI дуняладдаги толел, ахиратги кIочон толарел гIадамалги нилгьеда гIемер лъала. Аллагъас кIодо гьарегил! Гьездаса мисал босизе нилгьееги къуват къеги. Амма, гIадамазе пайда гьабизейищ дун вижун вугев, дир диего буго пайдайилан, дунял хачалел кьохорхабиги кигIанги лъала нилгьеда.

БацIцIун хIарам кунел ругел чаглазул кинаб разилгьунгутIи букIине кколеб гьаб сверухъ бугеб ахIвал-хIалалдаса. ГIайибиял щал?

Щиб бицаниги малаикзаби нилгьгуро. Лгьи кIал чагIиги квешаздаса гIемерал руго. РачIа цо, гьерсалги ричинчIого, ракIбацIцIадго хIалтIиги гьабун, хIалалаб боцIиги кун цо лъагIел гIамизе КИНАЗГО... КIалагъоркъе чIвараб аб жамгIият тIаде бахъунеб куц бихъизе. *(Байбихъи тIадчагIаз гьабизе кколаха, кинабго тIасанлъидал байбихъулеб).*

Намусалгьул лагългьун ва напсалгьул ханлгьун вукIине тавпикъ къеги щибав бусурманчиясе!

*Баху МухIидинова*

АхІана нужеј кечІ керенги рагъун...

*РагІаби ГІободияв Шамхаловасул  
Бакъан ТІагъир Къурачевасул*

**ВАЧЕ ДУН, ВАЧЕ ДУН...**

Ваче дун, йокбулей, ваче дун, ваче  
Гъаб гъерсил дунял тун даим рикІкаде.  
БакІал ургъелазул гъогъол гохІилгъа  
РухІ кІалзухъ букІаго ваче дун, ваче.

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче  
ЧамгІалаб гІумрудул хъуцІилгъа вахъун,  
РакІ хъубазул заман, хъурмазул низам –  
Хъанчидаса вахъун, ваче дун, ваче.

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче,  
Чалухай йокбулей бокъараб нухалъ,  
Хадуб балагъун те тушбазул бо,  
Тункаралгъуй унел нукарзабигун...

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче  
Чвердесе гІишкъудал къунареб ралгъдахъ.  
Къечалъ вухІун холев вугин ракъалда,  
Йокбулей, ваче дун рокбул иццахъе.

Ваче дун, йокулей, ваче дун, ваче,  
Чарамул къурабалъ ГІалилгъун вугев,  
ГІумруялъ квер къезе ватичІин инсан,  
ГІумрудул къурулгъа нахъе ваче дун.

Тахида – ханзаби, ахада – лагъзал,  
Цоцздаса рази руго жакъа нуж.  
Базар гъабун бугеб гъаб дунялги тун,  
Танкан, дун къасиго къвалакъе ваче.

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче  
Чудказ балкан гІадин тІетІезе тоге,  
ТІогъол байдабазде ГІободе ваче,  
Чуре рекІел ругънал, рокбул мацІ бицун.

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче  
Чангит тІураб чулгъун, эркенлгъиялде,  
Дур халатаб расулъ бусенги гъабун  
Сордо рогъине те, гъуинаб макъилъ.

Ваче дун, ваче дун, ваче дун, ваче...



*Ихдалил махI*

- Унго цо ихдалил гъуинаб тIагIам...  
Хасалил цIороялъ жеги телалде.  
Хинлъиги цIоройги жубараб гъава...  
Цилъги чIвазабулеб буго каранда.

Их, хехго тIаде щва, дун урхъун бугин,  
Ихдалил тIугъдузул берцинлъиялъухъ,  
ТIохазда сверулел гъудулзабаца  
РекIелъе рехулеб цо асаралъухъ!

# Бакъдебусс

«... Кючонге... Дуда киданиги Кючонге лъица мун бижизабураб, лъица дуге кваназеги гъекъезеги къураб ва лъица гъезабурабали», – ян абулеб буклана ракъаль гъанжего гъанже гун бачунеб бакъдебуссалда. Амма, жеги гъитинго буклиналъ, бакъдебуссалда биччюлеб буклинчю гъел раглабазул магнаги гъезда нахъа бахчараб пикруги. «Дида киданиги Кюченаро», – ян жаваб къолеб буклана бакъдебуссалъ. Гъеб жеги гъитинго буклана...

Хисулел руклана къояз сардал, унеб буклана заман, кудияб гюлеб буклана бакъдебусс. Халатъулеб, борхатъулеб ва щулалъулеб буклана гъеб. Бакъ-

дебусс кудияб гунанган, хинкъизе лъугъана ракъ ва зама-заманалдасан гаргадулаан: «Дуда киданиги Кючене бегуларо дица гъезабураб жо мун буклин... Лъан букла, гъаб дунялалда киналгълго аслу ккола ракъ, ракъаль къола киназеге глумру, ракъаль къуна дуге...» Ва бакъдебуссалъ жаваб къолеб буклана: «Дида лъала гъеб, баркала дуге...»

Амма, дагъ-дагъккун кудияб гюлаго, бакъдебуссалда цогидаб къуват буклинги лъана. Гъелда жеги биччюлеб буклинчю щиб къуват гъебали, амма лъалеб буклана цоги жо буклин. Гъеб пикруялъ рахлат толеб буклинчю бакъдебуссалгъе ва, ях!



гъабизе ківечлого, гъадин кІалгъа-на гъеб ракъалда: «Дида лгъала, дуца квен кьун букІинчѳебани дун неклого ракъул турун букІунаан... Дун дуге налгъулаб буго... Амма дида зама-заманалдасан ракъалде кколеб буго цогиги жо бугин дунялалдайилан... Дида лгъаларо кисан бачІараб пикру гъебали...» БокъичІо ракъалгъе гъеб пикру: «Дуца, бакъдебусс, гъеб рагІи жибго те... Мун мекъи кколеб буго. ГъабсагІат дица биччан тани, мун бегун уна, дица квен гъукъани – бакъвала... ГъабсагІат дуца дие бицунѳеб хабар буго нус-нус соназ гъаб дунялалда бицараб хабар, гъеб бицанщинав мекъиги ккана. Киналгъулго аслу ракъ буго». Бакъдебуссалда бичІчІана жиндир рагІи ракъалгъе данде ккечІолгъи ва гъелгъул пикру ккана кІалгъачІого чѳезе. Бакъдебусс хІинкъана ракъалгъ квенги кѳечІого жибго бакъвазабилилан.

Хисулел рукІана къояз сардал, унеб букІана заман, кІудияб гІуна, цулагъана бакъдебусс. Амма кигІан кІудияб гІуниги, рес букІинчІо гъелгъул ракъалдаса батІалгъизе, гъелда бичІчІулеб букІана ракъалгъ къураб гІумру ракъалда нахъе босизеги кІолеблгъи. Амма гъелгъие рахІат толѳеб букІинчІо добго пикруялгъ «Щиб гъеб? Ракъ гуреб цогиги щиб бугеб гъаб дунялалда?»

Бакъ!

Бакъдебуссалгъ гІажаиблгъи гъабунан жиндаго гъеб бичІчІулеб букІинчІолгъиялда. Гъелда гъанже бичІчІана ракъалгъ жиб гІезабизе бащадаб гурони хІалгІи гъабичІолгъи, ракъалгъе кинабго жиндицаго гъабунилан чѳезабизе бокъун букІин, ракъалгъул гъединаб хасият букІин. «БукІун буго цогиги къуват... БукІун буго, дун бегун инчІого букІине кквезги ккола-реб, дир кълбаздаги хъваларѳеб ва рикІладасан, чорхолгъе рухІги биччан, дун бахъун чѳезабилѳеб къуват», – план пикру гъабунан бакъдебуссалгъ.

Ва байбихъана бакъдебуссалгъ радалалдаса бахъараб къасилгъагІан бакъуге какал разе. Пубараб къоялгъ

зодобѳеги балагъун, бакъуда хадуб-ги сверун, гаргадана гъеб бакъуда: «Таса лгъугъа, дида нахъа гурони бичІчІичІо дур къуватги, мун щиб-жоялиги, дие мун щиб кколебалиги. Дун гуккана дирго кълбаз, ракъуца кколеб кваница... Гъанже бичІчІана дида лгъица дие хІакъикъияб гІумру къурабали...», – гъедин гаргадана бакъдебусс щибаб къоялгъ...

РагІана гъеб калам ракъалда. Цин бахъана гъелгъул: «ЯхІ гъечІо дуда бакъдебусс, дица гІезеги гъабун, доба, кибалиго бугеб бакъуге какал разе рекъон гъечІо! Дуца дие разе ккола какал. Дие! Мун хихъараб ракъалгъе». «Кколари ракъ... Дица какал рала дие хІакъикъияб гІумру къураб, дуца къураб квен дица сундуге гІоло кунѳеб бугебали бицаралгъе...» «Гъедин батани, – ян абуна ракъалгъ, – дица дуге квенги кълари, мунги бакъвазабилила!»

«Гъабѳеба...» – ян жаваб къуна бакъдебуссалгъ. Гъеб мехалда бичІчІана ракъалда бакъдебуссалгъе хваниги ургъел гъечІолгъи, жиндица къураб гІумру гъелгъ хІалѳеб гъечІолгъи, жиндикъа гъеб хІинкъулеб гъечІолгъи. Гъанже ракъалгъе батІалгъи букІинчІо бакъдебусс бакъвазабуниги гъабичІониги, ракъалда бичІчІана, бакъвазабуниги гъабичІониги бакъдебусс жиндасаго батІалгъараблгъи. Ракъалда бичІчІана бакъдебусс батІияб гІумру гъабилѳеб букІин.

Амма бакъдебуссалда кІоченчІо ракъалгъ жиндиго гъабурабги – бакъ гІерхъаралдаса нахъе, метер гъеб баккизегІан, бакъдебусс гІодобе къулун, ракъалгъухъ балагъун чІола, ракъул хІурмат гъабун чІола. Гъедин хІадурлгъула гъеб щибаб сордойил, бакъ баккарабго, гъелгъие какал разе. ПокІаб ракъалдасан бакъдебуссалгъе къваригІараб жоги букІинчІо....

*МагІарулаги рухІияб гІумруялде кІвар цІикІун къола, магІишата иде-ялдаса... Къолаан. Гуребани, бицунго бѳебѳеб чегІи рухІинаан магІарула...*

*ГъазимухІамад ГъалбацІов*

# Дир зазитегь тегьан буго...

Цо кьояль, рогьалиль берал рагьаралго, микьго сональ, замагадалгьарав херасул магжида релъун, горда тлад кӀусун буклараб зазитегь тегьан батугла чужугладаналда.

- ВахӀ. Дун ццидалай, ракӀ чегерай чужу йигилан гурищ ал рукларал, йикӀун гьечӀо гуриха. Ццидалал ва ракӀ чегерал чаглазул гортӀа гьадигӀан берцинаб тегьийщ тегьалеб? - илан ракӀалде ккана гьелда.

Жеги гьеб тӀогьол пикрабазда хӀалтӀуде ячӀунаго, расги жиндагоги лъачӀого, цо чиясул хӀатӀида тлад чӀола гьей. Амма, досул ццидаде абурал раглабаде кидаго гӀадин ццидалаб жаваб кьечӀого, гьаль, гьимулаго: «ццин бахъине биччаге, бетерчӀахъад, дирги лъачӀого ккана... Бокъани мунги чӀаха дир хӀатӀида. Гьеб мехаль ниль кӀиялго бащад ккола», - ян абула.

Бахъун буклараб ццинги гӀодобе биччан, щибго абичӀого уна гьев жиндирго нухаль. Цодагъав довегӀан швейгун, гьев лъалхъула газет-журналазул киоскалда цева. Газеталгьухъ кьураб гьуршидаса нахъе кьолел кепказул хӀисаб-суал бачӀунарого йигей йичарухъаналгьухъги валагъун, ццин бахъун, ягъа-ячарун яхъунгутӀиялдейилан лъугьинчӀого, «бигъаяб жо... дунгиха гьеб жубай-бахъиялге лъикӀав гьечев, радалго», - йилан абула гьелда. Гьасдаса гьедианаб калам рагӀизе ракӀалдаго букӀинчӀей гьей гьарималь, гьас босараб газеталде тӀадеги, церего рукларал кӀиго жур-

налги, нахъе хутӀараздаса кьвал цӀун газеталги кьола гьасухъе, кидаго жиндир киоскалдаса бищун учузаб цо газета босулев, кутакалда цӀалдезе бокьулев пенсионер хӀисабалда.

Кьвалакь ккун газет-журналалгун рази-ракиго рокъове вачӀинев вугев гьасда рукъалгьул кӀалтӀа ятула рукъаль жиндаго тӀадехун йигей мадугьал. Кидаго гӀадин, «дуца рокъор пилалищ хьихъун ругел, гьезул тӀвапийль цо лахӀзаталгьги гьечӀоха дие хӀалхьи», - йилан вагъизе жувачӀого, «вааа, кӀудияй гӀун йихъула гури дур ай яс... ГӀумру бугей ятаги. ЛъидагӀаги гьай релъгьарай йигей? Дуда пархен бугин ккола... Бихъулеб бугоха рохха-рукладаго бищун берцинай яс йикӀине йикӀин», - иланги абун уна жиндирго рокъове. Абизе рагӀи батугларого, гьакӀкӀан кӀалгун мадугьалги хутӀула.

Ясги ясли-ахалде швезаюн, хӀалтӀуде шварай гьелда, врачасухъе сонго ячӀине кколей йикӀарай цо херай, гьесухъе жакъа ячӀун ятула. Ругьнабго хӀалаль семизе лъугьинчӀого, гьаль, «гъа, ракӀ бакъвазе биччаге, дидагӀиха цо-цо жо кӀочон тун батуглеб, нильца цо щиб букӀаниги ургъилин», - ян гьелгие ракӀ-макӀ гьабула ва врачасда цо гьитӀинаб заман гьай гӀаданалгьеги батейан гьарула.

Гьедин врачасухъе жание лъугьарайго, кидаго гӀадин, «учузаб ва хехго кумек гьабулеб дару хъвай дие, хъвачӀони дица гӀарзал хъвазе руго

бищун тладегланал идарабазде швецеглан», - илан ахидечлого, гюдоеги йиччан, «херлгиялгье дару гьечюлги лъаларейглан гадаллгунги гьечю, дир вас, дун жеги, букланиги кумекилан гемемер нужехье хвадиялдаса таса лъуггун тега», - йилан абула.

Халтгун кьоги лъуггун рокъове вачунаго, гьей херайги раклалдещун, гьадин магнаго гьечлого гьадин боржун унеб жо бугоха аб глумруйилан пикруги гьабун, аскюса гьебеде батараб тукадаса тортги тугьдуги росун, тубанго батияб рахьалдехун сверула врач. Рукьалгун лъабабилеб этажалдеги вахун, нуцида клутула.

- Дица пикру гьабун, щиб гюларогадай нилъ ругел, гисинал лъимал гьадиниан. Гьале тортги босана, амма дир портфелги тлад лгун, цодагьаб чичинтгун бугоха аб. Гьал тугьдуги речларал гьадин руго гьанире швецеглан...

- Гьа гьебали бигьяяб жойин. Гьабсагалат дица лъелългьи лгун рачинарила рекледе. Дир цияб хабарха дуге бугеб... Мун божиларо... Жакъа радал рагьана берал... дунгоцин божицю... Дир азитгегь буго тегьан. Гьале.

*Баху Мухидинова*



# Ханжаргаги щибизедай?

1986 соналгул багларараб август. Дун анлгабилеб классалда цгалудев чи, школаддаса хадув чвердесе лъарахъеги ун, къалгудаса хадув швана рокъове. Нуца-къоноги рахан киналго ун ратана рецаризе. Ралагъун кгулалагун (эбелалъ гьел лъолаан цо лъидаго рихуларел гадаб бакладда), битгун жаниве лъугъинехъин вуклагго, нахъасан чодул тукъбузул тваркъи раглана. Кавудал калтга, чеглерал чуязул чолорхъжоги ккун, чун руго гьоркбохъеб гелалгул кигоял.

- Исмагиллил рукъищ? - илан цехана цо берал рекерахъдулев къокъ-виццатав гадинас.

- У...

- Мун гьесул вас ватилаха. Эмен ахе.

Дица гъезие жаваб къелалдего азбаралгъуве лъугъун вачлана эмен. Саламги къун, киса щалалиги цехон, жанире рачана гьалбал. Чуязул тлалаб гъабеян дидаги абунa. Инсул буклана, баглаго азбаралгъубе нуцаги бугеб, гьалбадерил рукъ. Гьенир паррахат гьаруна гьелги. Гьезул харбихъ



Генеккун, дида бичічана гьел цере цоцазда лъалел чагІи рукІинчІолъи. Лъицаниги Салда ИсмагІилихъ рещтІаян абун батила, гьедин рачІарал гьелги. Гьединаб гІадат буго магІарухъ: рикІіада сапаралъ рахъунел ругони гьалбадерихъ рещтІунел.

Инсуца хехго цо цІакъ бечедабго гьечІеб тепси гІуцІана гьалбадерие. Чед, хІан, бакъвараб гьан ва гьеб гуреб цойгидабги лъуна цебе. Цодагъабниги тепси бечелъизейилан батилаха, кахетиялъулабги бачІана къватІибе бахъун. Гьалбадерица кІалдиб жо лъуна, тІад цо-цо истакан кахетиялъулабги биччана ва лъалел-хъвалезул хІакъалъулъ харбиде рана, цоцазда лъаларел рукІарал чагІи данделъаралъуб кидаго букІунеб гІадин. АскІоб бугеб рокъоб къирараб нуцІихъан гьезул харбихъ Генеккун дунги вукІана. Дие цІакъ бокъулаан гьедин Генеккизе, гьелъухъ цо-цо шцезеги щолаан.

Цо гьоболас, кодоб чагъиралъул лълъарги ккун, Гемеераб мехалъ бицана дир инсул цІакълъи-тІокІлъиялъул ва киса-кибего гьесул гьабубеб бугеб адаб-хІурматалъул. Гьаракъги букІана гьесул хъирараб, кІалъалевги вукІана рагІилеб-рагІиларедухъ, гьединлъидал гьес бицунелъул цо-цо жо гурони дихъе кквезе щолеб букІинчІо. КІиабилев хІалакъккарав, халатав гьобол вукІана цІакъ рази-ракияв, кІудияб гьаракъалъул, рагъарав чи. Цо рагІи инсуца абуниги, гьесул кІудияб релъиялъ цІолеб букІана кинабго сверухълъиги. Гьез бичІіизабуна инсуда сордо бан гъанир рукІине рес гьечІолъи ва маркІачІул бер рукІіиналде, мугІрул габурлъиги бахун, Белоканалде шцезе бокъун букІин.

Бихъубеб букІана, хъизанги рокъой гьечІого, цо бучІа-букІараб жоги цебе лъун гьалбал хутІиялдаса эмен нечон вукІин. Живго вацІіинелъун гьес гьалбадерие бицина гьадинаб хабар.

– Цо нухалъ цо магІаруласухъе рачІун руго гьалбал ва гІадаталда рекъон гьес гьел гъасда кваназе Го-

дор Чезарун руго. Цебе лъун буго кІиго панкъ ва лъим. Доб ракъараб заманаялъ тІокІаб гьезие къезе жоги гьесул букІун гьечІо. Цинги вахъун гьес кванда бакъулъ лъун буго кІудияб ханжар. Гьалбадерица гІажаиблъи гьабун буго – ханжаралъ къотІизе хІан гуреб, гьан гуреб столалда ханжар щибизедай лъурабилан.

Кваназеги кванан, Аллагъасе щукруги гьабун, гьоболасе баркалаги къун, нухда инейилан тІаде рахъунаго, цояс гьикъун буго:

– Гьобол, гьадал панкъазда аскІоб дица ханжар щибизе лъурабали бичІіичІо нижеда. Долъул магІна щиб букІараб?

– ВахІ, – илан абун буго магІарулас, – гьедигІан гІантал чагІи нуж рукІин лъан букІарабани, гьадаб цІамги панкъгицин къолароан дица нуже. Унгоха нужеда гьеб бичІіичІеб?

– Валлагъ бичІіичІоха, – йилан абун буго нухлулаз.

– Гьеб буго гьединаб ахІвал-хІалалде ккаралго умумузулго букІараб гІадат. Дир рокъоб бугеб щиб букІаниги жоялда дун барахщани – нужеца дида къабизе. Дица къуралда нуж чІухІани – дица нужеда къабизе. Нилъер столалъеги гьадаб ханжар гІолеб гьечІо жакъа, – йилан лъугІизабуна инсуца.

Гьаракъ кІудияв гьобол Гемеераб мехалъ велъулев вукІана, довцояв къарияв – Гемеераб мехалъ инсуге цо жо бицунев вукІана. Бакъ тІерхъиналде, чуяздеги рахун, гьел Цоралъул рахъалдехун ралагъун ана.

Эбел ецарудаса йиссараб мехалъ рукІкІунеб букІана, гьанже гьелъ жеги бихъиназе квенги гьабизе букІана...

*МухІамад БисавгІалиев*



# Балъголъиялъул кӀуни

НекӀогоялдаса нахъе Москваляда чӀараб дагъистаниязул хъизаналъул бищун гъитӀинай яс Камилал къиса байбихъана гӀадамал жиндирго пикруялде цӀазе бугеб гӀажайбаб бажариялдасан. Гьелъ анцила анлъго сон балеб букӀана. Камила рокъое кватӀун ячӀине байбихъана, заманалдасан гъудулгун квартираялдецин гочана. Заманги букӀана гъалмагъираб – гьел рукӀана 90-абилел сонал. Камилал эмен хӀалтӀи гьечӀого хутӀана, вац-яцги щвараб-щваралдасан бетӀербахъи гъабулел рукӀана. Гьелде регӀарав чи вукӀинчӀо...

Амма Камилае байбихъана лъикӀаб замана – гъалмагъир цӀакъ данде ккола хӀилла-рекӀкӀалъе. Гьей машгъурал авантюристазул компаниялде гъортъе ккана. Хамелеон гӀадин, гьелда кӀолаан бокъарав чиясул сипаталда цее чӀезе: Эмиратаздаса бечедав инвесторлъун, филантроп ва галереялъул бетӀергъанлъун, гъунар бугей дилерлъун яги хӀалбихъиги бугей риэлторлъун. Гьелъул гъимиялъ ва кӀалъаялъ бокъараб нуцӀа ва кошелек рагъулеб букӀана.

Гьел хъачагъал рукӀинчӀо; гьезул ярагъ букӀана контрактал, гьересиял мугъруял, къадруяб фирма бугилан ккезабизе бажари. Гьезда «гӀарцудасан махӀ чӀварароан»: пӀуцӀулаан цо къоялъул компаниял, гурхӀел-рахӀмуялъул ва инвестициялъулал фондал, ричун росулаан гьечӀел квартираби, машинаби, махсароде кколаан гӀадатиял пенсионерал ва хъантӀарал инвесторал.

Камилал пумру букӀана багъаял гостиницабазул, вечеринкабазул ва «бизнесалъул» данделъабазул калейдоскоплъун. Гьелъул букӀинчӀо гӀадатияб магӀнаялда рукъ – гӀицӀго заманаялъ ругел чӀухӀарал рукъзабазул

читӀир. Гьелъ пумру гъабулеб букӀана «дидаса хадуб хъазица гӀезе хер бижугеги» абураб пикруялда, моралиял принципазул гӀадецуй гьечӀого.

Амма цо къоялъ гьел машина хӀалтӀичӀо – Камилада лъана жий лъимер гъабизе йикӀин. Гьел гьелъул планалда букӀинчӀо. Лъимералъул квал-квал букӀана эркенаб пумрудул чваххиялъе.

Гьелъ лъимер гъабуна гъитӀинабго, лъиданиги гъалареб шагъаралъул больницаляда. ПӀоцebe васасул гъитӀинаб гъумер бихъараб мехалъ, рекӀе цӀияб, гъалареб, хинаб асар лъугъана... Амма цо кинабалиго жанисеб гъаракъаль абуна: «Гьес кинабго хвезабила ва вукӀина квал-кваллъун», – илан. Гьел сордоялъ, киналго къижараб мехалъ, больницалялъул гордухъан къватӀие лъугъана Камила.

КватӀичӀого, кидаго гъалъул рахъалдехун сверулеб букӀараб, талихӀалъул гъоко чӀана. Жиндирго бищун кӀудияб хӀилла-рекӀкӀалъул цояб – гӀарац чуризе ургъараб гурхӀел-рахӀмуялъул фонд рагъулеб заманалъ, битӀахъе-го банкет бакъулъ, жинца гуккарал анци-анци гӀадамазда цее, ккуна Камила. Хадуб букӀана халатаб, чӀамучӀаб суд. Гьелъие къотӀана туснахъалъул анциго сон.

Туснахъ лъугъана Камилае жу-жахӀлъун. Дарай-гӀатӀласалъул, багъаял махӀлазул, гьарзаял банкетазул бечедаб дунялалдаса гьей ккана хъахӀал къадал, цӀулал хъарщал ва туснахъазул ретӀел бугеб дунялалде. ПӀоцересел сонал рукӀана хӀехъезе кӀоларел. Камилаца хӀаракат бахъулеб букӀана жиндирго хӀилляяб махщел камераялъур ругезда ва хъаравулзабазда гӀад хӀалтӀизабизе, амма

гъениб, жийго Падиназда гьоркъоб, гьелъул хИлла-рекIкIалъул пайда ккечЮ.

Ва цинги, хьул къотIиялъул гьоркъияб хIокIалда гьелда цебе бачIана жиндицаго рехон тарав дов васасул гьитIинаб гьумер. Гьелъул ракI данде къана, такъсир тIатинилан гуреп, жиндирго гIайибалъул асаралъ. Щибдай ккараб дир васасул? Кивдай вугев? Ва бищунго ракI унтизабулеб суал: кин дида гьев рехон тезе кIвараб?

Гьел пикраби лъугъана Камидал хиса-басиязулъ тIоцесесеб галилъун. Гьель байбихъана цIалдесе, жиндаго тIад хIалтIизе. Щай жий гьединая лъугъараяли бичIчIизелъун гьель цIалана юридикиял ва психологиял тIахъал. Щибаб сордоалъ макьилъ вихъулаан гьелда гьитIинав вас. Гьель жиндиего рагIи къуна, гьениса къватIие яхъани, вас валагъилин ва тIаса лъугъаян гъариллан.

Анкъо соналдасан лъикIаб хъвада-чIвадиялъухъ эркен гъаюраб мехалъ, Камила йикIана тIубанго батIияй гIадан. Гьелъул букIинчЮ гIарац, бухъенал, рукъ. Амма букIана цо мурад: вас валагъизе. Гьел батана хИлла-рекIкIалдаса захIматаблъун. Гьель байбихъана лъимер гъабураб больницайдаса, амма щибго хIасил къечЮ. Швана лъималазул рукъзабахъе ва архивазде, бухъен гъабуна тIагIарал лъималазул фондазулгун. Къоял анкъазде, анкьал моцIазде, моцIал соназде сверана. Камилаца бокъараб хIалтIи гъабулеб букIана бетIербахъиялъе ва вас валагъизе бажаризе. Вас ватизе бугеб анищалъ къуват къуна гьельие.

Щуго соналъ гьоркъоса къотIичIеб цIех-рехалъул хIасилалда ва лъималазул рокъой хIалтIарай херай хIалтIухъаналъул кумекалдалъун, Камилахъе швана къиматаб адрес. Баянлъана гьелъул вас гьитIинабго шагъаралда лъикIаб хъизамалда гIун вукIин. Гьев битIахъего лъимал гъарулеб рокъоса вачун вуго, ТIалхIат

абун цIарги къун буго. Гьесдаса хадуб гьел хъизаналъе жеги кIинго лъимер-ги гъабун буго.

Гъанже ТIалхIат вукIана ворхатав, къуватав, живго жиндаго чIарав гIолохъанчичи. Гьев хъихъарал эбел-эмен кIудияб разилъиги гьечIого гIенеккун рукIана Камилахъ. Риидалил заман букIана, Санкт-Петербургалъул университеталъул студент ТIалхIат хIухъбахъиялда йикIана. Камилаца нус-нус нухалъ репетиция гъабун букIана жиндирго кIалъаялъул, амма гьес нуца рагъараб мехалъ, киналго рагIаби ботIролъа роржун ана. – Дун... дун йиги дур эбел, ТIалхIат, – ян щурана гьель.

ТIалхIатица, жание лъугъаян, ишан гъабуна. Гьезул санагIатаб азбар риидалил тIугъдуз цIун букIана. ХIухъбахъи гъабулеб бакIалда кIудияб стол, гьелда тIад чIухIадго чIун басрияб самовар, азбаралъул бокIнилъ борхъ гIадин гурун шланг, цIулакьодул гъотIокъ бараб гьерчеро...

Гьел рокъоре жанире ана; эбел-инсуцаги жалго тана. Сверухъ ялагъун, Камилаца пикру гъабуна: «Гъаб рокъоб гIезе вуго мустахIикъав, живго жиндаго чIарав бихъинчи...» ГIадатлъиги, хинлъиги, рахIатги букIана киса-кибего – тIахъазул полкаби, суратал, хъонбакIалде тIаде рехараб юргъан, гъанситоялда цебе лъураб гъецI...

ТIалхIат, цIорораб адабалда, рагIи гьоркъоб къотIизабичIого, кIвар къун гIенеккун вукIана. Камилаца бицунеб букIана жиндирго гIайибалъул, ракIбухIиялъул, гIазаб-гIакъубаялъул, бетIер сверарал соназул, туснахъалъул, гьениб лъугъараб хиса-басиялъул. Гьелъул хабар лъугIараб мехалъ, рокъоб кIудияб сихIкъотIи лъугъана. ТIалхIат кIвар къун валагъун вукIана гьелъухъ. «БичIчIана», – ян абуна гьес ахирги. «Дун рекIекълъун вуго мун гьел нухдасан ине ккеялдаса. Амма... дир руго эбел-эмен. Гьезие дун вокъуна, гьез дун гIезавуна. Гьел буго дир хъизан.

Дуца... дуца дун рехон тана. Дуца доб мехалъ гъеб нух тласабищана. Дица гъанже дирго хъизан тласабищила», – ян.

Гъесул гъаракъ буклана гюдобе биччараб, амма къварараб. «Дида кюларо дие дуца балагъулеб жо къезе. Араб нахъ буссунаро. Нилгъер гъечю кинаб букланиги глammaб тарих ва дие бокъун гъечю гъанже гъеб бай-бихъизе».

Гъеб буклана гъелгъул Гумруялда жаниб бищун унтараб къаби. Гъединган заманаялъ валагъулев вукларав васас гъелдаса инкар гъабуна. Камилада биччлана жий гъесул эбелгъун йиклине буклараб ихтияралдаса махрумгъарайлги. Ахирисеб хъул лъуглана... Бетлерги къулун къватие ана гъей, васасул хлукмуялгъухъ сабуралда гленеккун чларал Тлалхлатил эбел-инсуда цеесан.

Ана сонал. Камилаца жиндирго цияб, ритгъухаб гюмру гъабулеб буклана. Гъей хъизангун рекъана, гадамазе кумек гъабулеб централда хлалтги балагъана, гюмрудул нухда мекъи ккарал руччабазе цияб гюмру байбихъизе кумек гъабиялъе кинабго жиндир бажари ва лъай хлалтги-забуна. Гъелгъул цебесеб гюмру нахъа хутлана, лъиданиги лъалареб, квешаб макъу глдин.

Цо къоялъ социалияб централгъу цуцараб гурхел-рахмуялгъул тадбиралда гъелда дандчвана Исмагил – члужуги хварав клого лъимерги бугев лъиклав ва божизе бегулев чи. Гъесда Камила йихъана цюдорай, берцинай члужуглданлгъун ва реклее гюна. Гъелгъул цебесеб гюмру бигъаяб буклинчолги биччлун, гъес гъей гледглизаричю. Гъезул гьоркъоблги дагъ-дагъккун шулалгъана ва Камилада гюмруялда жаниб тлюцебесеб нухалъ унго-унголгъунги жий къваригларав ва йокбулев чи ватана. Гъелъ Исмагилие бицана кинабго – гъарурал такъсиразул, туснахъалгъул ва жиндирго васасул хлакъалгъулъ. Гъелъ ракл рагъанган дагъавги гла-

гаргъана гъев Камиладе. «Мун дир балгъолгъиялгъул кюни йиго», – йилан гъимана Исмагил.

Гъезул лъугъана унго-унгояб хъизан. Исмагиллил лъималаз – 13 сон барай Светаца ва 15 сон барав Тажудиница гъей цюдорго дандчвана, амма Камилаца гъезул эбел хисизе къасд гъабичю. Гъей лъугъана гъезул гъудуллгъун. Гъелъ лъималазда малгъана квен гъабизе, велосипедалда реклине, телефоналъ лъиклав суратал рахъизе, рокъобе хлалтги гъабизе. Гъел рохидал – йохулаан, гъел рагъидал – рекъезарулаан, гъез анищазул бицинал – рахъ кколаан. Гъелъ Исмагиллил лъималазда жаниб лъуна жиндирго пайда босичлеб эбелалгъулаб рокъи. Туснахъалда арал соназ, стрессалъ ва ригъалъ Камила ятлалгъана жиндирго лъимал гъаризе ресалдаса. Амма Исмагиллил лъимал гъелгие жиндирго глдин лъугъана.

Камилал 45 сон тубаялгъул байрамалде данделгъана гъелгъул бищунго гларал – росги лъималги, эбел-эменги, вац-яцги, хлатта Тлалхлатги гъесул эбел-эменгицин. Велгъа-вохун вукланиги, гъесул рекел тиналда цлер биун гъечлеблги бихъулеб буклана... «Гъев тласа лъугъун гъечю... Амма гюмру унеб буго, руклина гъесулги лъимал, тласа лъугъинев ватила...»

Камиллада батана жиндирго хъизан, жиндирго нух. Гъелда батана парahalги ва талихI. Амма Тлалхлатида релгъларав гюлохъанчи вихъараб щинахъе, гъелгъул ракл данде къалаан. Киналго гъалатлал гуро ритлизарун бажарулел. Цо-цоял абадиялгъо нилгъеда цадахъ хутлула, ругънадаса лъугъараб согI глдин...

*Сулгият Булгаева*

Наира  
Галиева



# Рагыла дица нуже ЛЪИМАЛАЗУЛ ДУНЯЛ...

*Наира Галидес абураб тЮкЦаралда гьоркь хъвадарулей педагогикиял Гелмабазул доктор, профессор, Россиялгул Гаммаб лъайкъеялгул Хурматияй хАлтГухъан, ЦарраГарай дагъистаналгул хъвадарухъан Наира Галиевалгул лъимерлъи талихАб букАна. Дунял доб мехалъ гьелда лъугЛи гъечелблун бихъулеб букАна, гьеб сверун ккун букАна мугГруз, берци-наб тАбигАталъ ва лъимадул пикрабалъ рижарал гАжаибал сипатаз.*

*Ниже машгурал рукАна лъаялгул рахъалъ...*

«Шибаб кьо дида гАгараз сверун ккураб байрам бугилан кколеб букАна. Эбел-эменги дие глумруялгул ва къисматалгул нух бихъизабулел компасаллгун рукАна», – ян бицана гьель.

Наирал эбел – химик ва биолог Сафинат Мирзежановна йикАна МахАрамкент районалда гАдеГанаб лъай шваразул тЮебесейлгун. Эмен Надирбег Якъубханович, тарихиял Гелмабазул доктор, профессор, кафедраялгул нухмалъулев, цадахъ хАлтГулез рикКлунаан энциклопедиялгулаб лъай бугев Галимчилгун.

«Нижер хъизан чанго гелалъ машгурлъана лъаялгул рахъалъ», – ян бицана Наира Надирбеговналь. – Дир эбел-эмен, щуго вац-яц – киналго рукАна цАлиялде рокьи бугеллгун, гАхъал рукАна нижер культлгун. Нижеца гьел хазиналгун рикКлунаан, ралагъулаан ва рохулаан полкабазда къанагАтал изданийял ратараб мехалъ. Шагъаралгул киналго библиотекабазде хъван йикАна дун. Цебе гАдат букИнчЮ гАдада заман хвезабулел. Школалъул глумруги цлун букАна кружоказул хАлтГабаздалгун. Дружинаялгул советалгул председателъ хАсабалдаги

дун гъираялда гАхъаллгулаан Халкъазда гьоркъосеб гьудулгъиялгул клубалъул хАлтГулъ, хъвалаан кучЦдул, хАлаан баскетбол.

Гьоркъохъеб школа меседил медалгун ва Дагъистаналгул пачалихъияб университеталгул филологияб факультет баГараб дипломгун лъугГизабун хадуб, Москвалда аспирантураялда цАлун цлунана миллиял школазда гГурус маЦ малгъиялгул методикаялгул хАкъалгулъ диссертация. Гьединго гьель докторлъиялгул диссертация цлунана А. Герценил цАралда бугеб Санкт-Петербургалгул педагогикияб университеталда.

## *ЧАГОЯБ РАГЛУЛ БАЛЪГОЛЪИ*

Шималияб Кавказалгул халкъазул гьудулгъиялгул институталгул гуманитариял Гелмабазул бутАялгул нухмалъулей, Наира Галидес лъала, гЮлохъаназ гуребги, чАхИязги жиндир творчествоялгул тАлаб гьабудей, лъималазул хъвадарухъан хАсабалда.

Творчествоялгье ккураб кИкъоялда щуго соналдаса цИкКлун заманял гьелтые рес кьола абизе: «Дие маргъа ккола лъимергун раК-раКалъ гьабудеб гара-чВари. Дун глемер дандчВала школазда лъималгун ва



лъала кин гьел рагъулелали, кин гьел гъваридал пикрабаздалгун гъорлъе лгъугъунелали. Виртуалияб дунялалда ругел лгъималазе гюларого буклуна гъадамазулгун гъадатияб гара-чъвари ва чъагояб рагъул балгъогъи. Лгъималазе хъвадари – кудияб жавабчилгъи ккола, гьезие гъебсагъатго загъирлъула гьереси. Дидаго ва гьезда цее дун йиклине ккола ракъбаццъадайлгун».

Наира Палидес ккола Дагъи-станалгун лгъималазул гурегъи Азербайджаналгун ва Китаилгун цъалдолезул рекелгье нух батарал къанагъатал профессионалиял лгъималазул авторазул цояй. Гьелгун адабияталде нух буклана педагогикаялгун халатбахъинлгун. «Палимчи ва лгъималазул хъвадарухъан йиклиналгун магна кколари гъицго лгъималазе текстал хъвай», – ян абубеб буго Наира Надирбеговналгун. «Гъеб ккола учитель, эбел, кюдоэбел хъисабалда литература бичлчи. Дида лгъала кинал рагъабаз лгъимер хинкъизабизе бегъулелали ва киналгун рахъат хвезабизе бегъулелали, кинал харбаз гьел пикру гъабизе тламудел, киназ

релгъанхъизе ругелали». Наира Надирбеговна хъалтгъулей йиго «Дир эбелалгун абун» абубеб этнопедагогикаялгун цъияб проекталда гъад. Дагъи-станалгун гъадатазул гъакълу эбелалгунги ясалгунги балгъогъи гара-чъвариялде сверизабулеб гъеб асар басмаялда бахъизе хъадурелеб буго «Эпоха» басмаханаялда.

#### *Образазул ва пикрабазул дунял...*

Хъвадарухъаналгун ракъалде швезабуна жиндир литератураалде нух байбихъанин гъитинав васасе кыжизегъан рицунел рукъарал жиндирго харбаздасан. «Къисматалгун квер ккун ячана дун гъеб нухдасан», – ян абун гьелгун. Къватлибе биччана чанго мажмугъ: «Эбелалгун маргъаби», «Гъитинал куркъбал», «Книго вац» ва «Паркъел». Гьел къватлире риччана батли-батлиял басмаханабаз: «Проф-Пресс», Азербайджаналгун «Шарб-Гарб», Китаилгун «Ханчжоу», Дагъи-станалгун «Эпоха» ва «Дагъи-стан».

Китаилгун цъалдолезе бицунго рекее гъуна Дагъи-станалгун мар-



Зульфия  
Ильясова



# АхІун лъутІулареб кечІ

*Дагъистаналъул халкъияй артистка Зульфия Ильясовалъул творческияб нух ккола цоцызда дандего кколарел Гадал ролазул чІагояб мозаика: халкъияй артистлъун яхъарай тохтур; юристалъул лъай цварай кочІохъан; окопзда жаниб сордо барай эстрадаалъул цІва; жибго ГІумру бишунго кІвар бугеб школалъун бихъулев директор. РакІбацІцІалъизун, жиндирго халкъалде бугеб рокъизун цадахъ, свакъ гъечІеб хІалтІи – гъеб ккола Зульфиял машгурлъиялъул ва цебетІеялъул балъголъи.*

Гадамазе хъудухъ гъабиялъул нух Зульфияца байбихъана, сцена-ялдасан гуреб, медицинаялдасан. 14 сон бараб мехалъ медициналъул училищеялде цІализе лъугъинилан хІукму букІана гьелъул тІоцесесеб, кІудияй чІужу хІисабалда гъабураб, хІукму. «Гиппократил гъа лъугъана дир ГІумруялъул компаслъун. Гъениб дарабазул ва цІалул махІалда гъоркъоб бичІІана дида: гадамазе хъудухъ гъаби, махщел гуреб, рекІел хІал букІин», – илан бицана Зульфия Караниевналъ.

Амма училищеялъул къадазда жанибги гьелъул артисталъулаб ракІалъ нух балагъана: гъей йикІана студентазул церерахъиназул художествияб рахъалъ нухмалъулейлъун, дискотекаби ва концертал гІуцІулейлъун. Цадахъго гьелъ кечІ ахІулеб букІана «Горцы» ансамблалдаги. «Доб мехалда рукІинчІо гъал фонограммаби – гІицІго чІагоял гъаркъал ва зрителазул гъедиалго чІагоял, кенчІолел берал. Нижеца ахІулаан батІи-батІиял мацІаздаги кучІдул. Дару-дарманалъго гадаб асар гъабубеб батана гадамазе кечІ-бакъаналъги», – ан абуна гьелъ.

Къисматалъ хІукму гъабуна гъей жиндирго гагараб Гахъуш районалъул Геба росулъе тІадюссинайизе – 17 сон барай Зульфия тІамуна росдал клубалъул директорлъун: «Пикру гъабеха: дун, гІолохъанай яс, циндаго директорлъун яхъана. Нижеца хІадурулаан республикаялдаго рагІарал концертал. ХІалтІулаан лъималгун. Лъималаз куцана дилъ ракІбацІцІалъи. Гадада гуро абубеб, бишунго къварарал диванчагІи лъимал ругилан».

Зульфиял гъунар росулъ хутІизе рес букІинчІо, цІакъго загъираб букІана. «Махщалихъ гІенеккизейилан «Дагъистан» ансамблалде ахІараб къо дида жакъа гадин ракІалда буго. ЗанкІун цІураб зал, къварун ралагъарал комиссиялъул членал... Дица кечІ ахІулеб букІана, гъеб дир ГІумруялъул ахирисеб кечІ бугеб гадин. Комиссиялъул цояс: «Гъале дой», – илан ахІана. Гъеб мехалда дида бичІІана гъаб дир цІияб нухлул байбихъи букІин».

Гьелъ нахъа тана «Дагъистан» ансамблялдаса бахъараб Дагъистаналъул Пачалихъияб филармониялъул солисткалъун яхъинегІан нух. «Дол сонал рукІана ГІумруялъул

унго-унгояб школалъун. Заводазда, хланчлазул фермабазда, бищунгорикладал росабаль ахлулаан нижеца кучлудл. Харжги кьолаан жидехъ бугеб щинаб жоялдалъун – цибил, нах, хлан, цо-цо мехаль гларацги. Амма дун киданиги щаклъичло дицаго таса бищараб нухалда – искусство бокья-бокьярал чаглазухъе бачлунаро».

Къварун жиндирго пикру ккун чезе лъаялъ кумек гъабуна гьелъие ООО «Махлчхъала – концерт» (2001) глущцизеги. «Дир анищ буклана, глущцго коллектив гуреб, творческияб хъизан глущцизе. Доб мехаль цадахъ байбихъаразул гемеисел жакъа цъабилъун руго. Жиндирго клудиял глурал лъималазухъ эбел глдин, члухлугун ялагъула дун гъезухъ», – ян абуна кочлохъаналь.

Циндаго жиндир машгурлъиялъул борхалъиялдан раклалдаго гьечлел гали тламуна Зульфия Ильясоваль. Москвалдеги ун «Дагъистанлъул мустахликъай артистка» ГИТИСалъул эстрадалялъул отделениялде цлализе лъугъана. «Норка-



ялъул пальтоги ретларай, бриллианталги рарай – Дагъистанлъул цъа – дун щвана ГИТИСалде! Амма гьенир ратана глдатиял глдамал. Ва гьебсаглатго дицаги босана глдатаб ретел», – ян елъулаго бицана гьелъ.



Гьеб хлукму гъабуна Зульфияца кучлаб лъаялъул, глкълуялъул ва профессионалияб цебетлелъул жанисеб хлажалъиялъ. «ГИТИСалъ... хисизабуна дир тлолабго глумру. Гьелъ дун югана, юцана, якларана, лъугъинаюна ...: лъай къуна, глкълду къуна, йикла-яхъине малъана». Гьелъ къадруяб вуз цо гурони «4» гьечлого лъуглizaбуна.

Амма Зульфиял лъаялда хадуб сапар гьелдалъун лъуглчло: 2006 сональ ДГУялъул юрикияб институт лъуглizaбуна, 2016 соналда тлокллугун РАНХиГС Пачалихъияб нухмалъиялъул институталъул магистратура лъуглizaбуна. Гьелъул хадусеб галилъун лъугъана аспирантура, жакъа Зульфия Ильясова хладурлъудей йиго кандидатасул диссертация цлунизе.

2011 соналдаса нахъе Зульфия Караниевна хІалтГилей йиго МахІачхъалаядда Алла Джалиловалгъул цІаралда бугеб 8-леб искусствоялгъул школалгъул директорлгъун. Гьелгъул нухмалгъиялгъул къагІида гІадатияб ва гІакъилаб буго: «ЛъикІав нухмалгъулевлгъун вукІиналгъул магІна ккола, тІоцебесеб иргаялда, лъикІаб хасият ва бажари букІин». Гьелда кІвана школадда лгъимал рохелгун цІалулеб, мугІалимзаби ракІбацІадго хІалтІулеб ахІвал-хІалтІуцІизе.

Зульфия Ильясовалгъул жигарчилгъиялгъ гьей ячана гІатІидаб жамгІияб хІалтІуда гъорлгъеги. Гьей ккола «Россиялгъул улбул» абураб ТІолгороссиялгъул багъа-бачариялгъул Дагъистаналда бугеб регионалияб бутІаялгъул президиумалгъул член, Культураиялгъул министерствоялда цебе гІуцІараб ЖамгІияб советалгъул член, МахІачхъала шагІаралгъул ЖамгІияб палатаялгъул член, Пачалихгъияб Думаиялгъул депутата-сул кумекчІужу Дуниялалгъул халкъазул цолгъиялгъул конгрессалгъул член, Ракълил вакил, Дагъистаналгъул руччабазул союзалгъул член. Гьелгъу волонтер хІисабалдаги гъабула хІалтІи, «Бергъенлгъиялгъул волонтерал» абураб багъа-бачариялгъул нухмалгъулесул заместительги ккола.

Зульфиял жигар бихъичІого хутІичІо: 2000 соналда гьелгъие швана ВатІан цІунулаго бихъизабураб ракІбацІІалгъиялгъухъ ва бахІарчилгъиялгъухъ Россиялгъул президент Владимир Путинил Баркалаялгъул кагъат, Россиялгъул жанисел ишазул министрасул ХІурматалгъул грамота...

Зульфиял гІумруялгъул бищунго бахІарчиялгъурмазул цоялблгъун ккола Хасаб рагъулаб операциялгъул зоналде гъоркъоса къотІичІого рухъунел сапарал. «Дун йиго тІоцебе СВОялгъул зонаялде шварай Россиялгъул артистка. 2022 соналгъул 6 апрелалгъу 20 тонна баччулеб КАМАЗгун швана дун гъение... Лъаларо чІаго тІадрус-

сине ругищ гъечІищали... Роржунел дронал... Пештелел гуллаби... Риххарал къоял... Землянкабазда, окопазда сардал... Цорой, квач...» Амма гьей ячІин рагъухъабазе байрам, ракълилаб гІумруялгъул хІухъел, рукъ, ВатІан ракІалде швезаби букІана. Зульфийа, кечІ гурегби, рагъухъабазе бищунго хІажатал генератораздаса ва дроназдаса байбихъун, кванил нигІматазде швезегІан, кинабго бачІунаан цадахъ.

Гьеб киналгъего, Зульфияде бугеб божилгъиялгъ, гІадатиял гІадамаз, бизнесменаз, хІукуматалгъул хІалтІухъабаз гъабула кумек. «ГІадамаз дида гІемер гъикъула: кин дур заман-гІаги гІолебилан. Дица жаваб къола: ракІ-ракІалгъу гъабулеб хІалтІуе заман кидаго батулилан. ВатІаналде, халкъалде, нилгъерго рагъухъабазде бугеб рокъуца бокъараб гъабизе къола къуват.

Дир махщел цебетІуна къер-къерал сценаиялгъул костюмаздаса байбихъун камуфляжалде швезегІан, эстрадаиялгъул хитаздаса байбихъун рагъухъабазе рухІ къолел кучІдузде швезегІан. Амма аслияб жо хисичІо – хъудухъ гъаби. Дида гъанже гьеб дагъабги гъваридго ва хІалуцун бичІчІизе лгъугъана».

*Зульфия Ильясовалгъул мисалалгъуцойги нухалгъу бихъизабуна чІужугІаданалда бокъараб гъабизе кІолелблги. Гьей йикІине бегъула къуватайлгъунги хІеренайлгъунги, цІвалгъунги рагъухъанлгъунги, учительлгъунги абадияй цІалдохъанлгъунги. Гьелгъул гІумру буго ахІун лгъугІулареб бищунго берцІинаб кечІ.*

*Саняат Эмирова*

Валида ва Зиябутин  
Ҳажимирзаевал



# «Эвересталде хутИизегІан, бокъаралтъуве»

*МузІрузул глазул цІурал тІогъаздаса, мун гъоркъе вачІинеГІан духъ ралагъун чІарал, Гадамал лъикІал руго. Гьел ургъалилъ рукІуна ва бигъалгъула мун, бокъараб мехалъ ГІанси тІун бачІине бегъулел, къурабаздаса ва кІкІалаздаса рикІкІалтІидал.*

*Валида ХІажимирзаева некІого ругъунлгъун йиго жиндирго рос альпинист Зиябутин ХІажимирзаевасул бокъулеб ишалде. Гьес кверде росана Гемерал тІогъал, гьезда гъоркъор Килиманджаро, Аконкагуа, Ленинил ТІогъ, Охос-дель-Саладо ва цогидалги. Жийго Валидае бокъула хІинкъи бугеб спорталдаса рикІкІад чІезе.*

*Амма гьелгъулги росасулги Гемерал руго ГІаммал интересал. Масала, Бутусовасул концерталда гьез цадахъ ахІана кечІ. Жидеего бокъулеб «Формула-1» машинаби риччаялгъухъ цадахъ ралагъула. Ва, гьелдасаги кІвар бугеб жо, гьез цадахъ лъабго лъимер Гезабуна ва цадахъ гогъдаризаюла жидерго васасул яс. Гьелдаго цадахъ Валидал буго кІуго тІадеГІанаб лъай ва хІалтІулей йиго Федерацияб казначействоялда. Кин бугониги, Генекке жийго Валида ХІажимирзаевалгъухъ, гьелъ дагъабги берцинго бицина нилгъе кинабго.*

## Школада цІагулеб заман

«Лъимерлгъуда дун Гемерисеб мехалъ кІудадагун ва кІодоэбелгун йикІана. Эбел-эмен хІалтІизе батІияб бакІалде ун рукІана. ДахІабабал ГІадлу кидаго къуватаб букІана, гьей цІакъго къварарай йикІун гуру, эбел аскІой гьечелгъул, гьелда тІад жавабчилгъи букІун. Дицаги гьелгъул ракІхвезе жал гъарулароан. Радал карщги кунаан, рокъобе хІалтІиги гъабулаан, дарсаздасаги тІурулароан. Гьелгъул хІасилалда: школа лгъуГІана цо ункъилабгун.

Гургинай отличничалгъул яхъине бокъун букІанищ дие, меседил медальги щевезе? Доб мехалъ къолел рукІинчІо гьел шапакъатал. Щаяли дида лгъаларо. 1985 соналъ тІубараб МахІачхъалаялгъе бихъизабун букІана цо меседил медаль. Зиябутиница-

ги лгъуГІизабуна росдал школа киналго щуйилабазда ва щибниги щевечІо.

Щиб гъабуниги медаль щоларелгъи бичІчІарабго, дица хІукму гъабуна гургинай отличничалгъун йикІине хІаракатго бахъичІого тезе. Гьединлгъидалин геометриялгъе ункъилаб щунилан дун рекІекългъичІей. РакІалде ккана учителалгъе гьедин гъабейилан буюрухъ букІун батизеги бегъулилан.

## Унго-унгояв ишпион ГІадин

Зиябутинилгун дир лъай-хъвай ккана 1992 соналъ. Унго-унгояв ишпион ГІадин, гьев дир рукъалда аскІоб бугеб остановакалда дие чанкъан чІун ватана. Унго-унгояв ишпионасухъ ГІадин, гьесухъ дир суратги букІун буго. Москваалда цІалиги лгъугІун вуссиндал хъизан



гъабизе заман щун буклин бичлчун буго гьесда. Эбелалъ риккларал чанго ясазул сияхалда гьоркъоса гьес таса йищун йиго дун. Амма «Тю-цебесеб планалда» рекъон диргун лъай-хъвай гъабизе бажарун гьечю, халтлуги лъуглун къватлуре рачлунел гемемерал гландамазда гьоркъой гьесда дун лъан гьечю.

Цоги нухалъ гьедин ккечюго буклине, гьес лъазабун буго дир адрес, кинаб подъезд, кинаб этаж, кинаб квартира, гьединго лъазабун буго кинаб автобусалда дун рокъое ячлуеяли. Дун остановка-ялда гьоркъе лъугбингун дида хадув вильлгун вуго дир квартираялтул клалте щвезеглан, унгоги гьей дун йиклин раклчезе. Нуцла ричлулаго, дида хадув цо чи вуклин бичлчидал... дун хинкъичю. Гьеб заманялъ дир эбел йиклана тукадул директор ва зама-заманалдасан кванил нигматалгун чи вачлунаан рокъове витлун. Гьасухъги пакетги буго, цо щибалиго газетаялъ бахчараб жоги буго...

Зиябутиница жив щивали ва щиб мурадгун вачларав чияли бицинда, дица глдатго: «Жаниве лъугъа, Хурматияв», – илан абуна. Гъабсаглат

эбелги юссина халтлудасайилан абидал, гьев вуклуркклахъдана ва гемемераб заман бачлого ана.

Бащдаб лъагалидасан ниж данделъана. Раклалдаго гьечлого нижер гемемерал релългарал рахъал ратана. Гьеб бертадаса хадуб гурони лъачю. Калгъа-бацан руклунел рукланиги, нижеца цоцазда бицун батичю клиязеги Бутусовасулги Розенбаумилги творчество бокъулеблги (хадуб цадахъ ана гьезул концертазде), «Формула-1» гьоркъоб биччалареблги (амма дие бищун вокъулев гонщик Шумахер вуго, Зиябутиние – Сенна, гьедин дагъабги кеп буклуна), нижек клиязеги цогидал спорталтул тайпабиги рокъула...

Гъале, гемемерал санал индал нижер руго лъабго лъимал ва цо васасул яс. Кудияв вас Абусупияница Москва-ялда Губкинил цларалда бугеб нартил ва газалтул университет лъуглизабун ва жиндирго специальносталда рекъон «Лукойл» компаниялда халтлилев вуго. Цо моцл гьес бала халтлуда доба кибалиго Поляриаб сверуда нахъа, цо моцл рокъоб Махачхъала-ялда хъизангун ва ясгун. Гьел гемемерал рачлуна нижехъеги ва

хъизаналгъл хан – гьитИнай Марья-мица ниж киналго «кърда Чезарун» руклуна.

Киабилев вас Жамалудин, Москваялда МАДИги лгугИзабун, Даг-автодоралда аслияв инженерлгун хIалтИлев вуго. Яс Атикатилян абун гьабсагIат цIалудей йиго Москваялда Россиялгъл Федерациялгъл ХIукуматалда гьоркь гIуцIараб Финансовияб университеталда. Гьеле гьединаб хъизан буго нижер. Амма лгьидаха ракIалде ккун букIараб хъизаналгъл кIудияв кIикъогоялдаса тIаде индал альпинизмалде машгъллгьилилан ва гьадигIан тIадчIун дунялалда ругел щинал бищунго рорхатал тIогъазде вахинилан.

### *ТIогъазде вахиналгъл хъварал бутIаби дица цIализе гьечIо*

Алпинизмалде машгъллгьараб мехалъ Зиябутиница 45 сон балеб букIана. Кинабго байбихъана гIадатияб: гьудулас ахIана Лак районалда бугеб 3997 метр борхалгьялгъл Пабаку тIогъалде вахине. Лгьида лгьалеб букIараб хадуб щиб букIинебали. Лгьарабго дие кIудияб рохел букIинчIо (Зиябутин лгьугъана цIаррагIараб альпинистазул «7 борхалги» клубалде ва ю соналда жаниб гьесие мукIурлгъана Югалгьулаб Америкаялгъл – Аконкагуа (6962 м), Африкаялгъл – Килиманджаро (5895 м), вахана Франциялда Монбланалде (4810 м), вахана Ггьиргъизиялда Ленинил тIогъалде (7134 м), Чилиялда бугеб бищунго борхатаб вулкан Охос-дель-Саладоалде (6893 м) Северияб Америкаялгъл Мексикаялда бугеб бищунго борхатаб вулкан Орисабуйалде (5636 м), чанцIулго вахана Эльбрусалде (5642 м) ва гьел гурел цогидалги тIогъазде – ред). Дица байбихъудаго лгьазабуна: «Эвересталде хутIизегIан, бокаралгьуве», – йилан (дунялалда бищун борхатаб мугIрул тIогъ – 8848,86 м, рикIкIуна тIаде рахине бищун хIинкгьараблгунги – ред).

Рос гьел тIохазде вахунаго дир ракI рекIеда букIунароан, гьадигIан за-

манаялъ жиндиргун бухьен букIине гьечIилан гьес лгьазабун букIаниги. Жибго «7 тIогъ» клуб спутникалдасан телефонгун альпинистазулгун бухьеналда букIуна ва гьезул сайталдасан гьезул маршрут бихбула. Амма анкъазарго метр бугеб борхалгуде гьужумалда бетIергъанчи вугеб мехалъ, ракI парохатго рукIин бажарулеб иш гуро.

Зиябутин вуссиндал нижехъе рачIуна гIемерал гьалбал ва гьес цидасан гьениб ккараб-тараб бицунелгъл, дун цогинухалъ гьев магIарда вугев гIадин лгьугъуна. «Дир гIумрудул борхалги» йилан абураб, жиндирго гIумрудул хIакъалгьул тIехъ Зиябутиница къватIибе биччайдал, дица тIогъазде вахиналгъл хъварал бутIаби цIализе гьечIилан лгьазабуна ва гьел борхалгьабазде яхине дида киданиги ракIалдецин ккечIо.

### *Бокъула дие тира-сверизе, сапараз яхъине. Хасго ГгьунчукъатIифе*

Бокъула дие тира-сверизе, сапаразде яхъине, хасго кIудиял рюк-закалги захIматаб нухги гьечIони. Ниж гIемерал уна Приэльбрусьеалде, Азербайджаналда бугеб Шахдагалде, ун рукIана Испаниялде, Доминиканаялде, Канаразул чIинкIилгьабазде, Даггьистаналдаги гIемерал бакIазде швана.

Хасго ниж уна нижерго гIагараб ГгьунчукъатIи росулгье, нижер гьениб лгьикIаб рукъги буго. Ниж гьенире унел рукIин лгъани, жеги 10-15 чиги тIола тIаде, нижеда цадахъ хIухъбахги гьабизе бокъарал. Цо-цоял цереккунго кIалгъала: «Нуж цосина росулгье инехъин гьечIищ? Нижееги бокъун буго», – йилан. РакIгъоларого, щиб гьабилебали лгъаларого ниж киданиги рукIунаро. Пагарлги ва гьудузбабиги кидаго хIадурал рукIуна нижеда цадахъ къватIиере рахъине».

*Гара-чIвари гьабуна  
Руслан Бакъидовас*

Нарсия  
Хіажіэменова



# Гьале иш!

*Гьелъ гъанситохъ цIаги цIунула, бизнесги рагъула, пикруцоял руччабазе квербакъиги гьабула. Гьединал рукIуна магIарул бизнес руччаби. Гьелгъл ва цогидалгъл хIакъалгълъ нилгьер журналалгье бицана Нарсия ХIажиеменовалгь. Гьеб ишалгълъ гьелда божизе бегъула. Гьей ккола «Легенды Дагестана» абураб турфирмаялгъл нухмалгълей, «Деловая горянка» абураб жамгIияб гIуцIиялгъл генералияй директор ва «Единая Россия» партиялгъл руччабазул багъа-бачариялгъл член. Гьелъ нухмалги гьабулеб буго Дагъистаналда бугеб «Опора России» абураб жамгIияб гIуцIиялгъл туризмалгъл комитеталгьеге.*

*Нижеца Нарсиягун гара-чIвари гьабуна ва лъазабуна кин Гадатияй дагъистанияй Австриялда балалде кколей, кинаб букIинесеб Дагъистаналгъл туризмалгъл бугеб ва жамгIиял гIуцIабазул тIокIлъи кинаб бугебали.*

*– РакIалде кколеб буго мун цIакъ жигарай чIужугIадан йигилан. Лъимерлгудаги йикIарайищ мун гьединайго?*

– Дун кидаго жигарчIужу йикIана. Жеге йилгълъине лъалалдегоги йикIун ятула дун цо минуталгь чIезе кIолареб лъимер. Дие къуна Гадатияб тарбия. Дир эбел-инсуца гьитIинго якъинго бичIчIизабуна: ясазе гьадин гьабизе бегъула, амма гьаб гьабизе бегъуларо. Васаз гьадин гьабизе ккола, гурони кинал васал гьел рукIунел. ЦохIо цIар букIинаха василан.

Амма нижеца киданиги гIорхъи бахинчIо. Лъицаниги гьукъичIо ниже лъималазулаб кеп гьабизе, ниже цо жоялде интерес бихъани, эбел-инсуца ниже рахъ кколаан, кумек гьабулаан. Цо-цо хъизаназда тарбия кьейги хъачIаб бербалагъиги цого жойилан ккола. Дир эбел-эмен гьединал рукIинчIо.

Дир кIудияв вац, гьитIинаб къоялдасаго дидаса гIемерго къварарав вукIана; нижеда, гIиссиазада себе жа-

вабчилги бичIчIудеб букIана гьесда. Гьев бизнесалде вана, цо заманалгь политикаялда гьорлгьги вукIана. ГьитIинав вацас динияб хIалтIи тIаде босана. Дир хIакъалгълъ бицани... Дир гIемерал батIи-батIиял хIалтIаби рукIана.

*– ХIакъикъаталдаги, мун йиго туристазул компаниялгъл бетIерги, жамгIияб гIуцIиялгъл генералияв директорги, «Единая Россия» партиялгъл руччабазул багъа-бачариялгъл глахъалчIужуги... Кин гьеб кинабго байбихъараб?»*

– Доскаядла цеги чIун лъималазда батIи-батIиял жал малгьиялдасан. Дун Казбек районалгъл Цюбокъ росулъ 5 соналгь мугIалимгълун хIалтIана. Гьениса йиго дун. МахIачхъалаялде яхъингун, дун брокергълун хIалтIизе лъугъана – дида бичIчIудеб букIаралгъл мугIалимги дир пиша гурелги. ГIемерал кватIичIого дун ккана тIадегIанаб даражаялгъл цIа-рагI биччалел Цептер компаниялде ва гIемер заман



бахъилалде гъений бищун цетӀурай хӀалтӀухъанлъун лъугъана. Гъез дун къун путевкагун Венайде балалде йитӀана. Гъеб буклана компаниялъул баркала. Бищун бажаруларо дир буклараб рекӀел хӀалалъул – батӀияб пачалихъго бихъичӀей гӀадатияй дагъистанияй уней йиго Австриялде, гъенийги кӀолей йиго Венайда бугеб Хофбург кӀалгӀаялде балалде. Дун лъавуда йикӀинчӀо.

Хадур ниж Эмиратазде, Италиялде ва цогидалги улкабазде сапаралъ. Италиялда дица дидаго берцин бихъараб щинаб босулеб буклана, цинги дицаги гъудулалъги циндаго пикру гъабуна «Щай нилъеца Италиялъул ретӀел-хъиталъул бутик рагъизе бегъудареб?» – илан. Нижеца гӀемерал гъалатӀал гъаруна нижерго бизнес нухда бачунаго, предпринимателаз гъаризе кӀолел галабазул хӀакъалъулъ баянал нижер гӀемер рукӀинчӀо. Хадуб 2020 соналда гӀаде щвана пандемия, къана гӀорхъаби, Италиялде къайи босизе ине рес букӀинчӀо ва бизнес дагъ-дагъккун гъанкъизе байбихъана. Цинги дир

кӀудияв вацас: «Туризмалъул хӀал-бихъе. Нилъер руго гъалбадериерукъзал, ресторанал, амма туроператорал гъечӀо. Гъеб бакӀ шай дуца кколареб», – илан абуна. Дида бичӀчӀана гъеб лъикӀаб пикру букӀин.

Дагъаб цебегӀан дун лъугъана «Опора России» абураб жамгӀияб гӀуцӀиялде. Регионалияб отделениялъе нухмалъги гъабулб буго Зулгъимар Ибрагъимовна ТӀайгибовалъ. Баркала буго къисматалъе нижер лъайхъваялгъухъ. ХӀалбихъиги бугел гӀадамазда лъала цо рахъалдаса цогидаб рахъалде бигъаго кин лъугъинелали. Щияб бизнес рагъиялгъул суал, гӀарцулъцин гуреб, нухмалъгиялгъул бажариялгъулъ, кисан байбихъизе кӀолебали, кибе ине кӀолебали лъай буго. Гъелдаса дие щвана бутик рагъараб мехалда дие камун буклараб лъай.

Дир гӀоцересел клиентал рукӀана дирго гъудулзаби. «Дур турфирма гурищ бугеб, ниж гъанире раче, доре раче, цойги кире рукӀаниги раче». Гъедин себе ана. Цоцахъе къун, лъана, цогидазулги заказал рачӀана.

Бокъараб: «Бажарулищ ниж...», дир букџана: «Валлагъ бажарула...», – жаваб, щиб гъабилебали лъалеб гъечюнниги. Амма дида мухџканго лъалаан дихъа унго-унгоги бажарулеблџи.

Ракџалда буго, цо нухаль 80 чи Гъунире рачине бачџана заказ. Доб мехаль гъединал кџудиял къокъаби гџаде росулел чагџи дагъал рукџанниги, дица: «Проблема гъечџо», – ян абуна. Кџудияб захџмалгџи ккечџого, тџубазеги гъабуна. Гъанже «Легенды Дагестана» гџуцџиялџь нухмалгџи гъабула кигџанги чџахџиял къокъабазе. Исана нижехъе бачџине буго 300 чиясдаса гџуцџџараб къокъа, тџасияб сональ 500. Пџаммаб къагџидаялџь нижеца тџоритџула цо къоялгџулги гџемерал къоязлги экскурсиял, рачуна бошунго гџемерал чагџазе рихъизе рокъарал бакџазде.

– *Гъанже туризм кинаб рахъалде-хун чваххизе кколеб, дур пикруялда?*

– Букџинесеб медициналгџул туризмалда нахъа бугилан ккола дида, гъелгџул дица цебегоялдаса бицунеб буго. Гъаякенталгџул хџарщул хџамамал, Талгџиялгџул сероводородалгџул ицџал, Гъуниб сах гъабулеб гъава, Ахтиялгџул хџамамал, Стџал Сулейман районалда бугеб Хпул-Ятар санаториялгџул сах гъарудел лълџимал. Гъабсагџаталда гџадамал аслияб къагџидаялџь хъвадулел руго Пятигорскалде ва Кисловодскалде, амма гъеб дагъ-дагъккун хисизе буго. Гъеб мехаль нилъер туризмги лъугъина, сезоналгџулаб гуреб, тџубараб лъагџадилаблгџун.

– *Рачџа «Деловые горянки» гџуцџиялгџул хџакъалгџулџь бицџине.*

– Рачџа. Жамгџияб хџалтџи, гъеб гџарщул хџакъалгџулџь гуро, гъеб буго рухџияб рахъалгџул хџакъалгџулџь. Цин дие къуна «Бизнес-леди» абураб жамгџияб гџуцџиялгџул бакџалгџулай директоралгџул хъулухъ. Дица къабул гъабуна, «Опора России» гџуцџиялгџул мисалалдалгџун дида бичџџана, жамгџиял гџуцџџабазул кџвар. Амма хџалтџулаго дида бичџџана, «Бизнес-леди» къокъаялгџул ва

дир пикраби кидаго данде кколел гъечџеблџи. Гъединлгџидал дицаги дирго пикрущоял гъалмагъзабазгун хџукму гъабуна кџудияб ребрендинг гъабизе ва цџияб «Деловые горянки» абураб жамгџияб цолгџи гџуцџизе. 2025 соналгџул апрелалда нижеца официалияб къагџидаялџь кџодо гъабуна цо сон тџубай.

– *Щџџа гъей кколей, бизнес-магџарулай?*

Гъей ккола рокъоб гъанситохъ цџа свине биччаларей, амма гъелда юхъинчџей гџадан. Гъелгџул букџине бегъула жиндиого рекџелгъеялџь, цебетџеялџь ва гџарац гъабиялџье квербакъулеб хџалтџи. Нижер гџуцџиялгџул масъала буго кинабго рахъалџь гъелџие кварбакџи. гъелџие щибаб рахъалџь квербакџи гъабизе. Нижеца тџоритџула мастер-классал ва тренингал, кумек гъабула бизнесалгџул партнџерал ралагъизе. «Деловые горянки» ккола жидерго бизнес рагъизе хџукму гъабурал ручџабазе, махщелчилгџиялгџул рахъалгџи жиндирго рахъалгџи цебетџезе рес кколеб платформа.

– *Кинал рахъаз нужеца кумек гъабулеб?*

– Туризмалгџул, лъайкъеялгџул, берцинлџи ва сахлџи цџуниялгџул, гџарщул рахъалџь – нижеца кумек гъабула грантал ва субсидиял щвеялџь. Ва нижер гџуцџиялгџа жаниб рагъун буго рахџмуялгџул проект «Фонд горянок», гъелџь къварилгџиялда ругезе гџарщул ва социалияб кумек гъабула.

– *Гџемерал ругџџ Дагџистаналда ручџаби бизнесменал?*

– Пџемер руго. Гъединачго гџуцџџи бихъинал бизнесменазеги щџай рагъуларебилан абулел бихъиналги дандчџвана дида. Нижер цоцџазе бугеб кумек ва квербакџи бихъулеб бугелгџул гъездаги.

*Руслан Бакъидов*

Феруза  
Султанова



# Канлъиялъул цӀурай...

*Жиндирго табигӀияб хӀеренаб гъаракъалъ, гъимиялъ ва дуняладехун бугеб рагъараб бербалагъиялъ асир гъаюна дун Феруза СагӀадиевналъ. Гьелдасан бачӀунеб, нус-нус бакъул чӀор речӀӀулеб гӀадинаб асаралъ, гара-чӀвари гъабизе дагъабги гъира базабуна.*

Феруза мукӀурлъана табасараназул хъизаназда хасал гьоркьорлъаби рукӀиналъе: «Гъезул лъимал гӀемер рукӀуна, лъимер гъабураб мехалдаса нахъе, гьелъулгун хасаб бухъен лъугуна. Ва хъизаналда ругел чӀахӀиял лъимал гӀисиназе эбел-инсул бакӀалда рукӀуна», – ян бицана гьелъ.

Гьелъул хасияталда жаниб кинабго жубан буго: гӀадатияб гӀумруялъул къагӀидаги, жиндирго махщалиде бугеб рокъиги, табасараназул рессариялде бугеб гӀищкъуги: «Кинаб табасараназул хъизаналда халичаби рессулареб?» – илан гъимула гьей. «Гъеб ккола умумуз нижехъе къураб некӀсияб кверзул махщел, цӀунейилан васиятги гъабун. Халича бессулеб мехалъ ругъунлъула сабруялде, хӀаракат бахъула лъикӀаб рекӀел хӀалгун гъеб хӀалтӀи гъабизе. Гурони, киналбулго магӀна лъугӀула. ГӀумруялдаги гъединго букӀуна – дуца батӀи-батӀиял гӀадамазулгун бухъенал гъарула, гъезулгун гӀаммаб, гьел гӀагар гъарулеб жо батула, гьудулгъи ккола...» – ян рикӀӀунеб буго Феруза СултӀановалъ. Кинха гьелда разилгъичӀого рукӀинел?

Гьей мукӀурлъула жиндир гӀумруялда жаниб кинабго ахӀвал-хӀалалда

рекъон жиндир бакӀалде ккеялъе: «Эбел-инсул ниж анлъгоял рукӀана ва гӀумруялъ гьоркьорлъаби жиндирго къагӀидаялъ гӀуцӀцӀана, ниж ругъун гъаруна хӀалтӀуде, нижерго жавабчилгъиялде, гьалбадерил ва гӀагарлъиялъул гӀемерлъиялде».

Ферузаца бицана жиндир эбел, гӀоцебесеб даражаялъул халичабазул ессарухъан, Суна Агъабалаевна гӀубараб гӀумруялъ хӀалтӀанила Лакиналъул халичаби рессулеб фабрикаялда. Гьелъул анищ букӀун буго Дербенталъул педучилищиялде цӀализе лъугъине, амма тухумалъул кӀудияз росасе къун йиги. Мекъби ккун гьечӀо. «Гьелъулги дир инсулги лъугуна киналго мадугъалзаби бахиллъулеб хъизан, – ян бицана Феруза СагӀадиевналъ. – Киналгогун божирокъиялда рукӀунел, дагӀба букӀунарел, кечӀ-бакъан бокъулел. Гьел данделъана эбелалъ 19 сон, инсуца 22 сон бараб мехалда. Эмен – къварарав ва ритӀухъав, унго-унгояв интеллигент, эбел – хӀалимай, разиракий, кидаго кумекалъе хӀадурай. Эбел-инсул рокъойги йикӀуна гьей гъединайго – кидаго киназего кумекалъе ятулей. Амма хъизаналъул къучӀлъун йикӀана Бикаханум-кӀодо.



Ниж киналго лымалцалана гьелтъл  
«Макаренкол школадда», тарбиятъл  
кучлгун халтти риккунеб».

Ферузаца раклалде щвезабуна  
жиндир гьитинал кверацаги рес-  
сулаанила халичаби. «Ниж, киналго  
яцал, ругун гьарун руклана халича-  
би, сумахъал, кюме ва бархал абулел  
жал рессизе, гьел рессула лъолъол  
кунги халттизабун. Щибай табаса-  
раназул члужугаданалда лъала гьел  
рессизе, кий халттиниги, кинаб хлү-  
куматалтъл хълухъалда йиклани-  
ги», – ян гьимана гьей.

Хасаб рокьигун раклалде щвеза-  
вуна гьелъ эмен – гьев вуго, патриот  
ва ритлухългьялгъл мисал гуревги,  
табасараназул адабият лъалев, про-  
заялгълги поэзиялгълги гъваридаб  
бичччи бугев чи. Жакъаги гьесие ро-  
хел буго табасараназул классиказул  
шигриял мухъаз жиндиего гьабулел  
асаралгъл бичине. Баклал раялгъл  
техникумги лъуглизабун, Саггади Да-

дашевич халттизе витана Челябинск  
шагъаралде, гьенисан стратегикиял  
къватазул аскаразда хълухъ гьабизе  
ахлана. Хълухъалдаса хадуб гьев  
цаллизе лъугъана Шималияб Осети-  
ялгъл университеталгъл юридикияб  
факультеталде ва гьединго халттана  
школаддаги, цинги Хив райональ-  
ул жанисел ишазул отделагье нух-  
малги гьабизе ахлана.

Амма раггуде бугеб рокьялгъл гьев  
Хивалгъл телевидениялде вачана,  
ахир-къадги гьес нухмалги гьабуна  
гьелгие. Гьес гемеераб раклги рухлги  
кьуна гьениб лъиклаб коллектив глү-  
циялгье, техника босиялгье, жидерго  
халтгуде гъира бугел творческиял  
гадамал ралагьялгье: «Эмен кидаго  
вуклана дир глүмруялдехун, гадамаз-  
дехун бугеб бербалагьялгъл шко-  
ладгун», – ян раклалде щвезабуна Фе-  
руза Саггадиевалгь. Гьелгъл инсуца  
кучлдулги хъвалел руклун руго, амма  
гьесул хъизаналда гьев лъан буго  
глицго чердакалда кучлдузул даптар  
батараб мехалгь.

Ферузаца дагъабги гъираялда би-  
цана клудияв инсул хлакългългь –  
тухумалгъл бицун клудияв Дадаш  
машгъурав вуклана кочлуде бугеб  
рокьялдалгун ва живгоги хъва-  
дарулев вуклана. Клудияб Ватанияб  
рагъл ва граждан рагъл ветеран,  
гьесул чанги буклана бицине жо. Гьес  
хъвана кучлдул, хлатта рахъдал ма-  
цалда къватлибе къисагичин бичча-  
на.

Гьитинаб къоялдаса нахъего  
рокулаан Феруза Саггадиевалгье та-  
басараназул классикал Пирмухамад  
Аслановасул, Абумуслим Жафарова-  
сул, Манап Шамхаловасул, Багъау-  
дин ва Муталиб Митгаровасул, Юсуп  
Базутаевасул, Шамил Казиевасул,  
Пирмухамад Къасумовасул, Шахве-  
лед Шахмардановасул асарал. «Гье-  
зул творчествоялда жаниб бихулел  
буклуна – халтти бокьулел, раклра-

гъарал, жавабчилгъи бугел, гъалбал хирияб халкъалгъул аслу».

Ферузаца раќалде щвезабуна табасаран маќалда ќикъоялда микъго бакъалгъул ва ункъо аслияб падеж букћин. Бищунго некћсиял миллатазул цояблгъун кколеб табасаран халкъалгъуласрабаз жидерго раќуна тушбабаздаса, гъелгъул халкъалгъулгъу хъван буго некћсиял эпосаздаги. Гъелгъул творчествоялгъе кьучлгъун лгъугъана гъитћинаб ватћаналгъул тарихалгъул гемемерисеб бутћа.

ДГУялгъул филологиялгъул факультеталгъул гурус-дагъистаналгъул отделение лгъикћал гћадегћанал кћиматаздагъун лгъугћизабун хадуб, гћалимћужулгъун яхъине бугеб анищаль, Феруза Сагћадиевна лгъугъана Россиялгъул Гелмабазул академиялгъул Дагъистаналгъул Гелмияб Централгъул фольклоралгъул отделениялгъул аспирантураялде: «Анищ букћана Гелмуялда гћад халгћизе. Амма хъизан гћућћун хадуб халатрахъарал планаздаса инкар гъабизе кћана. Батћи-батћиял соназ дун халгћана мугћалимлгъун, корректорлгъун, Г. Тахо-Годил Царалда бугеб Гелмияб институталда Гелмияй халгћухъанлгъун, гъебго заманаялгъу «Зори Табасарана» газеталгъул отделалгъул редакторлгъун. Бокъана халгћизе «Даггизалда». Дир халгћул халбихъиги хћисабалде босун, издательство «Просвещениялгъу» аћана редакторлгъун халгћизе.

Дида рахъдал маћу цуниялгъул рахъалгъу дирго жавабчилгъи бичћула. «Ппази» – табасаран маќалда бахъулеб «Соколёнок» абураб литератураиябгун художествияб журналалгъул редакторлгъун гћами ккола дие рахъдал маћу цунизе иргадубал реслгъун.

Редакторазухъе рачћуна гћолилазул кагътал, суратал, кучћуд, харбал. Гћолохъанал авторазул асарал

журналалда рахъиялдалгъун ва цћал-долезул табасараназул классиказул ва гћанжесел хъвадарухъабазул асаразулгун лгъай-хъвай гъабиялдалгъун нижеца гъезулгъу рахъдал маќалде ва жидерго халкъалгъул тарихалде рокъи биживабубеб буго».

Хасаб рагъулаб операциялгъул халкъалгъулгъу рахъарал басмаби хасго машгъурал ругин мукћурлгъула гъей. Табасараназул рагъухъабаз, жидерго дагъистаниязул ва гћурусазул вацалгун цадахъ, бахћарчилгъиялда цћунулеб буго Украиналгъул фашистазда са нилгъер Ватћан, гћубазабулеб буго гъелда себе налгъи. Гъеб гурищ Ватћаналде бугеб рокъул бищунго лгъикћаб мисал!

Цћалдолезе бокъила лгъазе Феруза Сагћадиевналгъул хъизаналгъул халкъалгъулгъи. Гъелгъул рос Аксан Сейфудинович ва кћудияв вас Рагъим халгћулел руго Дагъистаналгъул МВДялда. Гъитћинав Ислам цћалулев вуго Дагъистаналгъул пачалихъияб университеталда.

*Гћадатияб хъизан. Амма гъединал гћадатиял хъизаназ гћућулеб буго Дагъистаналгъул тарих.*

*Гћайшат Гћажудинова*



## Ниж бакъназ данде гъаруна

*Санкт-Петербургалдаса кочIохъан ва Россиялгъул культураялгъул хIа-  
ракатчиужу Наталья Орловалгъул Дагъистаналгъулгун Гемерал бухъе-  
нал руго. Ниж дандчIвана федералияб даражялгъул тадбиралда –  
МахIачхъалаялгъул 54 школалда тIобитIараб «ХIинкзигъечIолгъиялгъул  
школа» абураб мобилъниял подразделениязул ТIолгороссиялгъулаб ми-  
тингалда. Митингалде рачIун рукIана тIолабго улкаялдаса вакилзаби.  
Натальяца гъалбадерие ахIана чанго кечI, гъезда гъоркъоб жиндирго  
композиция, нилгъер республикаялгъул берцинлъиялгъе сайгъат гъабураб  
«Дагъистан» кечI ва гъединго машгъураб Расул ХIамзатовасул ва Ян  
Френкелли «Къункъраби» абураб кечIги. Церерахъиналгъул заманалда  
тIолабго зал занкIун цIун букIана ва рахъун чIун ГIенеккана машгъурал  
кучIдузухъ.*

*Гьелдаса чанго къоялгъ цебе гьелгъ жиндирго концерт къуна Гъизляр рай-  
оналгъул Крайновка росуялда аскIоб бугеб цIияб «Пальма» абураб пля-  
жалда.*

– *Наталья, мун киглан Гемер ячуней Дагъистаналде?*

– Дун гъание щибаб ридал шола. Дагъистаналде дир кудияб рокы буго. Гъеб гъечлого дида гумру гъабизе кюларо. Дун гемемерал улкабазде щвана, концерталгун дунялалгълго гастрользде ана, амма Дагъистаналда гадинаб берцинаб тлабиглат дида кибниги бихъичю. Америкаялгъл машгъураб Гранд-Каньон бихъана, амма Сулахъалгъл каньон циккун берцинаб буго. Биччюла щай Расул Хамзатовасул кучдун гъадиган гъваридал ругелали: кьурул рагалдаги чун мугрузул тлогъазухъ ралагъараб мехаль, абадияб хухъел чвала... Дица киназдаго абула Дагъистаналде щвечлого руклунгеян.

Гъаниб тлабиглаталгъл берцинлъиялъ асир гъарула ... Дие бокбула гъание тладусун ячине. Гъединлъидал дица гъаниб рукъги босана. Гъизилорталгъл гурусазул хабалалъ рукъун руго дир тымалазул кудамен ва кюдоэбел. Дир рос Александр гъавуна Гъизилорталда, амма гесул къалбал руго Нечаевкаялдаса. Хатта хъизаналгъл биценги буго, дол захматал соназ лъиклаб гумру балагъизе гъакъадаги рекун хъадулел рукларал гадамал, рагалдаго гъечлого ччугла гемемераб, рагалгъабазда батти-баттиял пихъил гъутти би гъарзаяб Сулахъ гурул рагалда дандчван ругилан. Гъез хукму гъабун буго гъениб чей гъабизе, гъединлъидал гъеб росада царги Нечаевка абун гъун буго, гъиданиги рагалдецин ккун букинчелгъл гъенир чезе. Гъеб росулъ тлоцересел рукъзабазул цояб бан буклана дир росасул хъизаналъ. Квеш ккараб жо – Сулахъ глораль жиндирго нух хисидал, гъеб лъеца бачун уна ва Александрил эбел-эмен Гъизилорталде гочине ккола.

Дунги дир росги данде гъаруна бакъназ: Махлачхъалаялгъл музыкалияб колледжалда баян хъвалел

студент хисабалда гъев витчула Поволжье областалда тлобитчулеб конкурсалде ва бергъуна. Жюриялгъл председателъ, Санкт-Петербургалгъл консерваториялгъл профессор, машгъураб баянист Петр Говорушкоца глорехъанав музыкант ахчула жиндирго классалда Петербургалда цализе. Чанго соналдасан Неваялда бугеб гъаб берцинаб шагъаралда дунги Александрги дандчвана ва бакъназ ниж абадиялгълго цоцазда рухъана.

Ниж руклана куркъбал гадин, кинабго цадахъ гъабулел, Финляндиялда ва Россиялда, дир режиссерлъиялда гъоркъ, «Рокбул бакъан» абураб музыкалияб фестивалъ ва «Кантанта» музыкалияб театр гуччулел. Дир рос гумруялдаса ваталгъана кинго соналъ цеве, амма дир гесулгун бухъен жеги буго. Дун кидого гъесда цадахъ йигго, гъес цунун йигго ва, вихъулел гъечлониги, кидого асклов вуклин гъала.

Нижер буго лъабго гъиммер. Дагъистаналгъе гъеб Гемер гъечю, амма Санкт-Петербургалда дун йигго гемемерлъималазул эбел. Гадамаз дида гъикчула захматго бугицилан, кин дуда кинабго гъабизе кюлебилан. Гъелъие дица раклбаццалдго жаваб къола, кинабго гъабизе рес гъечилан. Цо-цо иш лъугъуна, цо-цо лъугъунаро. Бажарарабги гъабун церехун рилъгъине ккола...

– *Дур къибилго Петербургалдасайиц?*

– Нилгъер улкаялда къолболгъанго Петербургалгълал ккола эбел-эмен, кудамен, кюдоэбел Петербургалда гъарурал чаги. Дир тарих баттияб буго: эбел ккола Тверь областалдаса, эменги вуго Мурманск областалдаса; гъел дандчвана Петербургалда. Эбел халтчулей йиклана Главпочтамталда, гъей йиклана цакъ жавабчилги бугей халтчухъан. Вадун дарсалгългун хадуб почалде гъелгъухъе екерулаан, кагътал ратла гъаризе кумек гъабулаан, дирго тлоцересел концертал

битлахъего гьенир цехалда гьуцъулаан. Дие кидаго бокъулаан кечI ахIизе, амма дир эбел-эмен кечI-бакъаналдаса цIакъ рикIкIад рукIана. Дир эмен вукIана шахтёрлъун — цIакъ захIматIаб хIалтIи, бакъаназе заман букIинчIо. Гьезие гьанжеги цIикIкIун бокъула сикIкъотIи.

– *Опера дур аслияб жанриц?*

– Опера ккола дир рокьи, цогидал искусствоялгьул формаби цолгызарулел гIадегIанал жанразул цояб. Операалда цолгызабула литература – операби, хъвала тарихиял сюжетазда рекъон яги машгьурал хъвадарухъабазул сюжетазда рекъон – симфонияб бакъангун, сурат бахъигун – операзе костюмал ва декорациял рахъула гьунар бугел театралгьул художниказ – ва къурдаби – опералгьул постановкабазда гIемерисеб мехалъ къурдула къурдабазул труппа. Гьелъ гьединго цолгызабула режиссерасул постановкаялдехун бугеб бербалагьи – цониги опера киданиги релгълараб букIунаро, цо сюжетгун ва бакъангунцин – щибаб постановкаялгьул рукIуна жидерго хасал образал, режиссерас ургъарал. Ва операалгьул тажлгун ккола бищунго гIажайбаб ва берцинаб алат – инсанасул гьаракъ, оркестралгьул цогидал киналго алатаз кумек гьабулеб. Операалгьул солистазул ансамблалъ къола тембразул палитра, гъваридаб, гIодобегIанаб басалдаса байбихъун, борхатаб сопраноялде щезегIан. Опера кидаго букIуна рокьул, мистикалгьул, лъугъа-бахъиназул ва гIумруялгьул хIакъалгьулъ.

Дун гIемераб заманаялгь уней йикIана гьеб жанралде. Полохъанаб мехалъ дида лъицаниги абун букIарабани, дуца опера ахIизе бугилан, дун цIакъ гIажайблъизе йикIана. Ва дида ричIчула операалде интерес гьечIел гIадамал.

Амма дир талихI ккана: цо къоялгь Михайловскиясул театралда бихъана «Русалка» абураб опера, гьелъ хиси-

забуна дир къисмат. Дун кутакалда асир гьаюна актеразул махшелалъ, гIажайбал кочIол ансамбляз, декорацияз, гьанжесел хасал эффектIаз ва режиссерасул бербалагьиалъ ва спектакль бакъулгье щведал бичIчIана дида дие операалгьул солистлгун йикIине бокъун букIин.

Дир кочIохъанлъиялгьул карьераалгьул талихI ккана бищунго лъикIал опералгьулал ролал, аслиял ролал ахIизе щвей: гьебго цIаралгьул операалда Аида, «Пачаясул бахIарай» абураб операалда Марфа ва «Евгений Онегин» абураб операалда Татьяна Ларина. Дун Дагъистаналде ячIана «Иоланта» абураб операгун. Дагъистаналдаса артисталги рачIун рукIана 2019 соналъ Финляндиялда дица гIобитIараб фестивалалдеги.

Дица Финляндиялда гьуцIана дирго музыкалияб фестиваль, гьеб санайил маялда рагъараб зодикъ гIобитIулаан. Нижеца «Евгений Онегин» лъуна хадуб Ларинил кIалгIалгьун лъугъараб басрияб кIалгIаялгьул чIагойл декорациязда. Татгъяналги Онегинилги гара-чIвари, гьединго Ленскиясулги Онегинилги дуэль унеб букIана гьениб ахикъ. Гьеб букIана гIажайбго ва кинабго хIакъикъаталдаги лъугъунеб гIадаб асар букIана...

Дир лъималги руго кечI-бакъаналда гъорлъ, гIемер гIахъалгьула дир концертазда ва церерахъиназда. Бакъан ккола универсалияб искусство; дие гьеб ккола гIадегIанав Алагъасулгун бухъенлгун. Бакъаналдалгун мун абадияб гIумруялгьул гьитIинабго бутIалгун лъугъуна.

– *КечI-бакъан гуреб, цоги щиб гьабизе дие бокъулеб?*

– Сапарал, дунял бихъи буго цоги дие бокъулеб хIалтIи. Дун гIемер уна гастролязде ва дунял лъазабизе цIакъ гьира букIуна. Дие бокъула цогидал пачалихъазул гIабигIаталгьул берцинлъи бихъизе. Лъимал гьарилалде дир киналго гIадин концертал рукIана къватIисел улкабазда. Гьан-

же дун гемемер хъвадула Россия бихъизе. Цодагъалъ цее мугруздеги швана.

Дир циял хоббиязул цояб ккола арфа. Дир кудияй ясалъ профессионалияб къагидаялъ халтйизабула кудияб арфа, дица диего гьитинаб босана. Ва магларухъе шведеал, магларул члужугаданалгъл ретлелги ретлун, гьорол бакъназухъги гленекун, мугрузул лъалкъаздасан хъвадана. Ва дие жаваб къуна арфаялъ; тлоцебесеб нухалъ дида раглана гьуриялъе жаваб къолел члчъаби. Дица лъимал ахлана ва гъез абуна: «Баба, нижеда лъалароан чъабзас жидецаго кечл ахлелеблъи!» – йилан.

– *Кин дуда кIвараб гъадигIан Гемерал мацIал лъазаризе?*

– Сапаралъ унелгъл. Дун гемемерай йиклуна сапаразда ва унго-унголгунги бокъула гIадамазулгун бухъен гъабизе. Дица мацI жанисанго лъала, дида лъала гьелгъл къучлги гIуцIиги, гьелъ щибаб цияб мацIги бигъалгъула лъазабизе. Ингилис мацI гъваридго лъазабубеб программа бугеб школадда цIалулей йикIиналъ дица 14 сон баралдаса репетиторлъи гъабулаан ва дие диего харжалъе гIарац щолаан. Хадуб дица цогидал мацIалги лъазаруна. Дица лъикI лъала ингилис, француз ва италиялъул мацIал. Дица гьел мацIазда кучIулги хъвала художествияб литератураги цIалула. Цодагъаб загIипго лъала испан мацI, немц ва фин мацI. Ингилис мацI бицунел улкабазда дица кечл ахлула ва залалда ругезулгун бухъен гъабула ингилис мацIалда; француз мацI бицунел улкабазда дун кIалгъала француз мацIалда. ГIадамаз къимат къола дица гъезул мацIалда кечл ахлелеб букIиналъе, дунги йохула таржамачи гъечIого дида гьел ричIулел рукIиналдаса.

– *Дуцаго хъвалищ бакъан?*

– Дица бакъан хъвала, амма цо-цо мехалда дида ккола гъеб цогидаб бакIалдасан рагIубеб бугилан, дица гIицIго хъвала рагIараб жо. Щиб



лъалеб, гъеб бажари – «рагIубеб жо рагIизе» – щибав чиясулъ букIубеб батила, амма гемемерисезда гъеб кIучон тола.

Щиб жоха кколеб талихI? ТалихI буго цо кудияб тIолабгоялъул бутIалгун рукIин бичIчи ва гъеб кудияб талихI дица гъарула киналго «МагIарулай» журнал цIалулезе. РачIа дир концертазде, спектаклязде. Цоцазулгун бухъен гъабиялъ нилъ рухIияб рахъалъ бечед гъарула.

*Гара-чIвари гъабуна  
Гульнара Асадулаева*



## Бищун бецлаб сардилъги чIвазе бегъула кунчи

*Передрий Надежда Семёновна: «Гумруялгъул тIубараб гъварилъи  
лъазе ккани, унго-унгояв шагIур мискинав вукIине кколин абула, амма ба-  
лагъе дун кигIан бечедай йигеяли!», – йилан такраф гъабула махсарогун.  
Гъеб Iадатиял раIабазул дандраял гъорлъе бачуна тIубараб гIумру.*

Доб заманаялъ гьей Курганалда гүмру гьабун йиклана ва цо къоялъ жиндирго кучдуд ритлана Москваялъул издательствоялде, гицго талихлалъул хлалбихъизе. Гьелилан абун, къабул гьари гурегби, чанго машгьурал лъималазул журналадда рахъана! «Вай, дун члүхлун йикларай куц! – илан раклалде щвезабула гьель, елъулаго. – Дица пикру гьабун: «Киглан цодорайха дун йигей! Дир кучдуд жибго Москваялъгицин къватире риччалел руго!» – йилан.

– Амма инсуца, гадатияв хлалтлүхъанас, хехго раклалде рештинаюна: «Щакъго члүхлуге, дир яс, цале, лъай босе. Гьеб мехалъ бажарила духъа бокъараб иш гьабун», – илан. Пагъмуялъул мугъ, хлакъикъаталдаги, бекъун буклана, амма баккизеглан гүмруялда жаниб гемеераб жобихъана. Чанго гүмруялъе гүрабган бихъана.

Кинабго лъикл бугин кколеб буклуна: хъизан, клого вас, вокьулев рос. Амма цо лахзаталда жаниб кинабго биххун уна. Гьеб кинабго байбихъана гадатияб квачалдаса хадуб гьелъул кодов гьитинав вас хвездаса. Цебе чезабизе кюлищ рещтараб къварилъи? Гьеб хлехъезе кIвечлго, заман бахъиладе хола рос. Гьелдаса хадуб нервабазул унтиги ккун, тубанго бецлгула Надежда Семеновна. Дуниял терхъуна бецлгьялгулъ.

Амма гьеб бецлгьялдагицин гьелда батана къеркъезе къуват. У, захмат буклана, амма гьей къуркъичлго. Хадуб гьабун операция, реабилитация, ахир-къадги гьелъул дагъабго канлъи тIадбуссана.

МахIачхъалаялда квартираги бичун, клудияв вас Алексейгун цадахъ Белгородалда гүмру гьабизе гочун хадуб, тIаде бачлана цоги балагъ: хвана кIиабилев васги. Дуниялалда жийго хутларай гьель хлукму гьабун гүмру цидасан байбихъизе. Гьей тIадюс-



сана гIагараб МахIачхъалаялде, цо капекги кодоб гьечлго, амма букли-неселде клудияб божилгун.

РГВК телевидениялъул хлалтлүхъабаз бегъана гьелтүхъе кумекалгулаб квер. «Нижеца мун рехун тезе гьечлго», – янги абун, гьез кумек гьабун гьелтIе рукъзал ралагъизе ва гьениб хъвай-хъвагIай гьабизе. Цинги, гьеб лъиклгьялгүхъ баркала кколеб гIадин, гьелда жаний йорчлана доб кечI хъвалей йикларай яс. Гьей ячлана Поэзиялъул рокъое ва гIор гIадин чвахана рагIаби. Кучдуд руклана киналгулго хлакългулъ: гьель хлехъараб къварилгьялгулъ, хвел гьечлго рокъл, гьелгул хвасарлгылгун лгүгъараб шагъаралгулъ.

*МахIачхъала, дир рукъ,  
МахIачхъала, дир хIикматаб нур,  
МахIачхъала, дир хъаравул,  
Мун гьечлони, дие кибниги талихI гьечлго...*

Гьелдаса нахъе гьелгул гүмру цияб магIнаялъ цлуна. КъватIибе бачлана гьелгул кучдудул клого тIехъ,

гъей ахлизе лъугъана творческиял вечеразде, театразде. БакIалгъул университетазул студентал рекерула гьелгъухъе гIакъдуялда хадурги гъадинго хинлгъизеги.

Узухъда, къварилгъи кибего инчIо, амма творчествоялъ ва гIадамзулгун бухъеналъ гъеб нахъегIан къзабуна.

Надежда Семёновналгъул хабаралде гIадежубай гъабунa нижер журналалгъул бетIерай редактор ва гьелгъие цIакъго гIагарай гIадан Шамилова Хамисица:

«Нилгъер шивасул руго рекIее гIагарал гIадамал. Гьелги бидул гIагарлгъиялгъул чагIи гуро, гьел руго рухIияб рахъалъ дие гIагарал чагIи. Гъединайлгъун дие ккола Надежда Семёновна Передрий, Надя ункъачу. Дунги гъейги дандчIвана бищунго захIматаб, ваги росги камун, хIехъезе кIодареб пашманлгъиялда гъей йигеб мехалъ. Малаик гIадин ячIун, къварилгъи баччизе кумек гъабунилан абулаан гьелъ дир хIакъалгъулъ.

Дица щибго кIудияб жо гъабичIо, гIицIго гьелгъие захIматал лахIзатаз аскIой йикIана. Нижеца доб мехалъ МухIамад ХIажиевасул къотIноб цадахъ гIумру гъабубеб букIана, тIоцебесеб тIалаялда букIараб гьелгъул лъабго рукъалгъул санагIатаб квартираялда. ГИмран Мусахановасул эбел Наталгъя Меджидовналъ балагъун букIана диеги цо гъудулалгъеги гъеб квартира. Ва цо цIад балеб сордоялъ, нижерго дагъабго къайи-цагун, дунги гъудулги гъенире швана. Нижеца цадахъ гIумру гъабизе ракIалда букIана. Амма гъеб мехалъ нижеца цее чIарай, тIубан чIегIер барай гIаганалъ диде кверги битIун «мун хутIила» ва дир гъудулалде ишанги гъабун: «мун метер радал нахъе ина», – йилан абуна. Дие захIмат букIана щай гьелъ гъедин гъабурабали бичIчIизе, амма ниж ратIалгъизе ккана, нижер тIубанго батIияб план букIаниги.

Дицаги Надежда Семёновналгъи цадахъ гIумру гъабизе байбихъана. Кверщел кодосей гьелъ дун гъебсагIатго яслгъун тана, дирги дандечIей



буклинчю. Дир эбел-эмен росулъ-лъидал рукларал. Дида раклалда буго гьелъие моцрое азарго гъуршиде плагарун гарац кьолеб буклараблъи, амма дир ретел-хьиталгъухъ гьелъ гьиб анцгоглан харж гьабубеб буклана. Гьедин ракл жубан цадахъаб гьумруялда руклана ниж.

Надежда Семёновнал рокъоб буклана гъиклаб библиотека, клудияв вас Алексейил заказалда рекъон гьабубаб баян. Гьелда лъалаан даруял ххурдул, макраме хъухъине, угъаризе, юкъаризе, гларцулаб гласруялгъул поэзия. Гьей чанги нухалъ щвана нижехъе магларухъе гьоболлгъухъ, дир эбел-эменги рачлунаан. Гьедин гьумруялгъо гьудулгъи ккана нижер.

Ниж реклекъгъун руклана, сахлъи гьечюлъгиялда бан, рукъги бичун, вас Алексейихъе Белгородалде яхъине гьелъ хлукму гьабубаб мехалъ, амма нижер киданиги бухъен къотличю. Телефоналдасан клалъалаан, гьоркьо-гьоркьоб кагътал хъвалаан. Амма къисматалъ Алексейиги вачун араб мехалъ, Белгородалда гьей сунцаниги ккун йиклинчю ва нижеца гьадюссун Дагъистаналде ахлана.

Гьей ячлана ва дагъистаниязул плагарлъиялда гьоркьоб жиндирго бакл батана. Гьей ккола нижер хъизаналгъул цо бутла. Дица гьелгъухъе дирго рукъалгъул клулал къун руклана, амма гьелъ гьел дихъе нахъе къуна ва квартира ккун йиклин тласа бищана. Цодагъаб цебеги гьелъ гьабун батана гьажайбаб иш, социальнияб гьалабалгъул «Ветеран» рокъоеги яхъун. Щиб гьабилеб, гьей гьединай йигго. Бокьуларо Надежда Семеновналгъе цогидазда яччун йиклине. Амма гьелда лъала ниж жиндир руклин ва гьаб дунялалда жийго цохю гьечюлъги».

«Дун цакъ бечедай йигго, – ян абун Надежда Семеновналгъе гьимулагго. – Дир клудияб библиотекаги буго, киналго автораз сайгъат гьарурал



гьахъазул цураб. Дир кучлдул цалун руго Африкаялгъул студентаз, гьез гьел жидерго мацаздецин руссинарун руго, гьурас мацл гьазелгъун. Нужеца цебе чезабе, дир рухлалгъул кесек гьанже Африкаядлаги буго! Гьиб гурищ унго-унгояб бечелги?»

Щай мун Хъвадарухъабазул союзалде лъугъунарейилан гьикъидал, Надежда Семёновналгъе «Щай дие гьиб къвариглаб? – абун къуна жаваб. – Унго-унгояв шагир мискинав вуклине ккола, ракл бецлгъичлого буклине. Дунилан абун, бечедай йигго: ралагъе дир ругел щинал гьудулзаби, раклалдешвейл, дун хведал нахъе хутлелел кучлдул».

Надежда Семеновналгъе абубеб буго нилъеда бищун бецлаб сардилгъи кунчи чъазе бегъулилан. Гьелгъул гьумру ккола пагъмуги, гьунарги, рекел къваклиги ригъалда бараб гьечюлъгиялгъе далилгъун.

*Гара-чъари гьабун  
Саният Эмировалъ*

# Кин Расми ЖабрагIилов артистлъун вахъаравали



*Расми (Рамзес) ЖабрагIилов (1932-2022) – театралъул ва кинолъул актёр, театралъул режиссер гъавуна Дагъистаналъул Къасумкент росулъ. 1955 соналъ гъес лъугIизабуна актеразул факультет ва 1961 соналъ ГИТИСалда режиссеразул факультет, хIалтIана улкаялъул батIи-батIиял театразда режиссерлъун ва актерлъун: МахIачхъалаялда, Тулаялда, Москваялда, ва бищунго ГIемераб заманаялъ –1964 соналдаса 1993 соналде цъезегIан хIалтIана Москваялъул машгъураб Таганкаялда бугеб театралда.*

Жиндирго ракIалдещвезда машгъурав артист Валерий Золотухиница бищунеб буго жиндирго гъудул Расми ЖабрагIилов театралияб институталде цIализе лъугиналъул хIакъалъулъ кепаб хабар.

...Полохъанаб мехалъ Расмица хIана гъадианаб махсаро ... Артистлъун вахъине, гъес живго яц йигеблъун хIана. МухIканго абун, артистлъун вахъине гуреб, рокъоса, къварарай эбелалдаса, вацал-яцздаса Дагъистаналдаса Москваялде лъутизелъун ... Дагъабги мухIканго абун, гъес гъелъие гъабулеб жого букIинчIо, гъедин ккана.

Гъесул эмен ана фронталде. Лъимал хихъизе бигъалъиялъе, эбел, лъималги рачун, МахIачхъалаялдаса магIарухъе яхъана. Рагъдаса хадуб

гъел тIадруссана нахъеги шагъаралде – лъималазе лъайкъезе кколаан.

Лъабабилеб сон букIана Расми микъабилеб классалда цIалулев вугелдаса. Гъесие рокъулароан жубай-бахъиялъул дарсал; гъесул гъелъие кинабIаги гъунар букIинчIо, гъединлъидал учебниказул бакIалда гъес тIахъал цIалулаан, киналго, батIалъи гъечIого, гIицIго цIалиялъе гIоло. ХIатта жиндиего бокъулареб арифметикаялъул тIехъ цIалана гъес байбихъудаса лъугIизегIан. Амма щибго пайда ккечIо.

Гъединго рукъ бакъулъи вегун тIехъ цIалулев вукIана Расми, жий тетралияб институталде цIализе лъугъанила ва Москваялде ине йигилан, рохел бищине яц жание екерун ячIараб мехалъ. Нужедаго лъан



*Расми Жабрагиллов ва Валерий Золотухин*

букLINE, гэей йиклана университельталгьул юридикьяб факультеталгьул кIнабилеб курсалгьул студентка.

Гьеб заманаяль МахIачхъалаялде бачIун букIуна институталгьул миллияб театралияб студиялгье цIалдохъаби ралагъизе комиссия. Гьезие реклее гIола Феруза ва йосула цIализе. Расмица бицахъе, дида гьедин бичIлана:

- Эбелалгьул цIа пирххулел берал пирилгьун речIлана, хIатIалги рахъ-рахъалде ритIун рукъ бакьулъ вегун тIехъ цIалулев вугев дида: «Дир яс киданиги хъахIбалгьун йикIине гьечIо! Гъав пишагъечI виччанте Москваялде ине, гъасие батIалъи щиб киб гьел жиндирго тIахъал цIаланиги». Гьелъ гэей бокьоб тIамурай къватIие йиччачIо дун инегIан... Виччан тейила гъав цIалдохъан ине бокьаралгьуве швезегIан. Дица дун инилан абуна, гIицIго нухда харжалгье гIарац кьейилан. ГъабсагIат кьелилан абуна гьелъ, гIицIго жиндир беразда цевеса тIагIайила.

Нижеда хадув вачIун вукIарав профессорги ун ватун, культуралялгьул управлениялдаса чиясухъе ана дун.

Кидаялиго бихъун букIараб киноялдаса мацI гьалареб роль хIана. Басня цIалана. Кьурдизеги кьурдана – нижег росулъ дидаса лъикI кьурдулев чи вукIинчIо. «А гьедин батани», – йилан абуна гьес. Дица гьитIинабго, тIаде кIулалги рахалев, чемоданалда жанире ракIарана дирго тIахъал...

РакIалда буго, кьер-кьерал хухъарал щватаби рукIана дида тIад, тIасан цIиял калуцалги – гьел рукIана битIун модаялда. Поездалда дирго гьалмагъзабаздасан дида гьана Москваялда дица рахъдал мацIалда басня яги хабар цIализе кколеблъи. Дида лъикI гьалев букIинчIо лезги мацI. Кинабго бичIчIулаан, амма кIалгъазе махщел букIинчIо. Поездалда дир вацIгалас, гьевги гьебго кьокъаялда вукIарав, дие лезгиязул кечI ахIана. Гьесул махщел букIинчIо, амма бокьулаан кечI ахIизе. Дида гьалаан бакъан – нижег эбелалъ гьеб гемемер ахIулаан – рагIабиги поездалда, вацIгаласул кумекалдалгьун, рекIехъе гьазарун рукIана.

Москваялда ниж горсвериялда гIодор чезаруна. Столалда нахъа, студентал тIаса рищулев вукIарав про-

фессор Чистяковасда цадахъ руклана курсазул нухмалгъулел – Бибииковги Пыжоваги. Къокъаялгъул щибав цар ахлараб мехалъ тIаде вахъунаан ва жидеда кIвараб, лъараб гъабулаан. Дида рагIана: «ЖабрагIилова!» – йилан ахIулел. Дун тIаде вахъана. Гьел гIажайблъун ралагъана... Чистяковасдехун: «Гъаниб ккараб щиб? Гъаб гъалатIищ?» – «Гуро... ЖабрагIилова йigo». Гьел цин сияхIалде – дихъ, дихъ – сияхIалде ралагъана. – Дуда бихулищ, Павел Петрович, гъав ЖабрагIилова гурей, ЖабрагIилов вукIин? – «Лъаларо, дица гъединав чи тIаса вищун вукIинчIо». Гьел дидехун руссана: «Мун щив?»

– Дун ЖабрагIилов вуго... БитIун буго, яц лъугъун йикIана цIализе..., амма эбел-инсуца гъей йиччачIо ва гьелгъул бакIалда дун витIана. Эбелалъ дие гIарацги гIицIго цо рахъалдехун ине къуна».

Гьел релъана, цоцада гъоркъоб гара-чIвари гъабуна. «ЛъикI, амма щибниги гъабизе бажарулищ?» «Дида кIола, – абуна дица, – дида кинабго кIола...» – «АхIе щиб букIаниги. АхIизе лъалищ?» – «Дала къегийин!» Дица ахIана эбелалдаса ирсалгье цвараб кечI, бицана маргъа... Цинги гъезие бокъун букIана дун лезги мацIалда кIалгъалев рагIизе... Лезги мацIалда щибго лъаларелгъул, дица байбихъана гIурус махсаро-хочIал ургъа-шургъун лезгигун жубан хъуризе. Ва рагIаби гIоларел бакIалда дица тIаде журана лезги мацIалда дидаго лъалел рукларал хъубал рагIаби. Гъеб кинабго хIапу-чапур дица лъугIизабуна лезгинка къурдиялдалгун.

Дир лезгиял-гъудулзаби, гIемер релъанхъун, гIодор гиргахъдилел руклана ва профессорзабазда ккана, гъадигIан гъазие кеп щевезе, кигIан лъикIдай дица лезги мацIалда гъеб бицунеб бугебилан. Дир хулиганлъи гъез къабул гъабуна художествияб махщел хIисабалда. Амма бищунго квеш ккараб жо букIана цIалараб гIурус мацIалда цIидасан бицейилан гъари. Щиб гъабизе кколеб? Дида

ракIалде щвана Малла Насрудиниц цо хабар, нухдаго тIадеги жубан цо жо ургъана, амма гьелгъ цо кIудияб кеп къечIо. – Дур цIалул документал? – илан гъикъана гъез.

Лъабго соналъ микъабилел клас-салда цIалулев вукIарав дир кинал документал рукIинел? «Дие документал росизе заман гIечIо, – ян абуна дица, – дун яцалгъул бакIалдалгъидал вачIарав, 9 класс лъугIараб аттестат бачIина... Ва 10 класс эктерн хIисабалда лъугIизабилла».

Гьел дида божана ва къабул гъавуна... Лъабго соналъ щибаб ихIдал дица институталда киналго экзаменал церекунго къолаан, 10 класалгъул экзаменал къезе рокъое ине рес букIине. ТIадвуссун вачIунаан. «Къунищ?» «Цо предмет къуна, – ян абулаан дица, – амма цогидаб предметалгъул учитель унтун ватана...» Щибаб соналъ цо-цо предметалгъул экзамен къезе унаан дун ва къолароан. Ахирисеб курсалда, гъез дун институталдаса къватIивецин виччачIо: дир выпускной спектакIалгъул репетиция букIана...

Гъедин ана ункъо сон. Диплом щевезе ккола, амма аттестат гъечIо. Дипломалда киналго щуйилал руго. Щиб гъабилел? Институталгъул администрациялъ бухъен гъабуна тIадегIанаб лъай къеялгъул министерствоялгун. Щиб гъабилел? Гъез бахIсал гъарулел руклана дие дипломищ къелеб, яги институт лъугIиялгъул справкыйищ къелебилан; амма ункъо соналъ байбихъудаса ахиралде щевезгIан киналго щуйилал руклана дир. Гъедингъидал министерствоялъ хIукму гъабуна дие багIараб диплом къезе. Гъеб заманалде дир яцалгъи лъугIизабуна университет гъединалго лъикIал хIасилалгун. Яцалгъулгун къотIи-къайги гъабун, нижеца цадахъ цо къоялъ эбелалгъухъе къуна кIиги тIокIлъигун цIали лъугIизабурал багIарал дипломал. Гъей цIакъ йохун йикIана...

*Валерий Золотухин  
«Дребезги» тIехалдаса*



## Все пути ведут К ЛЮДЯМ...

После звонка из редакции, по традиции, пишу на продиктованный номер. Нужно побеседовать с Верой Анатольевной Рамазановой, директором Детского дома №7, того, что в Избербаше. Представляюсь и уже готовлю ворох вопросов, первый из которых, конечно, посвящен ей ... Однако ответ ставит в тупик: «Нет, обо мне не нужно... пишите о коллегах...»

Для меня (как корреспондента) это, разумеется, провал: я не могу разговорить собеседника. Однако проработав десятилетие в университете и получив маломальский житейский опыт, понимаю, что чем глубже человек, тем сложнее ему выразить себя: слишком уж много того сокровенного, что выражается невербально... Слышу голос Веры

Анатольевны – доверительный, тёплый, с нотками той усталости, с которой говорят люди деятельные, ведущие непрестанную духовную работу, больше вопрошающие, нежели имеющие готовые ответы.

Я решила пойти иным путём – написать коллеге Веры Анатольевны – Зумруд Магомедэминовне – заместителю директора по УВР. Впоследствии она поделилась со мной своими искренними эмоциями: Зумруд Магомедэминовна, как и её коллеги, бесконечно рада быть рядом с той самой Мамой, больше чем Мамой... Всех подопечных Вера Анатольевна знает давно: через дорогу от Детского дома располагается школа № 10, которую посещают воспитанники и которой она посвятила много лет.

А самое главное – каждое утро начинается с линейки: Мама провожает их в школу, по традиции, с напутствием. А они знают: их всегда ждут.

Вера Анатольевна прошла долгий путь. Окончив в 1982 г. физический факультет ДГПУ, всю последующую жизнь провела неразрывно с педагогической деятельностью. Школьные стены Избербаша помнят девушку, говорящую на языке Исаака Ньютона и Альберта Эйнштейна: физика – не просто наука, это искусство видеть мир во всех гранях. А с 2005 по 2008 год Вера Анатольевна трудилась в качестве заместителя директора СОШ № 10. В 2008 г. она заняла руководящую должность в этом же учреждении, а с 2018 г. ребята Избербашского детского дома № 7 обрели не кабинетного руко-

дителя, а заботливого Наставника, сумевшего создать уют – то самое, без чего немислима Семья.

За годы работы Вере Анатольевне удалось сплотить вокруг себя достойную команду педагогов, воспитателей и помощников по хозяйству. Все эти люди не по долгу службы – по внутренней, жизнетворческой потребности – стараются наполнить смыслом жизни вверенных им детей.

Будучи отличником образования РД и почётным работником образования РФ, Вера Анатольевна задаёт высокую образовательную планку: ребята знают, что в этом сложном и порой очень несправедливом мире человек должен стремиться к совершенствованию себя: самодисциплина и осознанное отношение к образованию – то, что закладывает характер. А характер – это Судьба.



Педагогический коллектив Детского дома № 7 решает задачи учебной и воспитательной работы с детьми. Разумеется, в настоящее время дополнительное образование занимает важное место в педагогическом процессе. Ключевые векторы работы коллектива – развитие интеллектуальных, творческих и физических способностей каждого ребёнка.

Приоритетным направлением учреждения выступает программа для детей-сирот: «Организация и совершенствование воспитательной системы как эффективный механизм развития полноценной личности воспитанника». Целью программы является воспитание и формирование личности, способной самостоятельно строить свой вариант жизни достойного человека.

Необходимо отметить тех, кто стоял у истоков этого важного дела: медицинскую сестру Сулейманову Патимат Абидовну, кладовщицу Курбанову Айшат Курбановну, воспитателей – Насирову Лейлу Петровну, Манапову Гурият Алиевну, Темирболатову Заниху Махмудовну, Магомедову Асият Чамкургаджиевну, Абакарову Патимат Гасановну, Кискаеву Мину Кискаевну, Алиеву Амаль Наримановну, Исмаилову Фатиму Ибрагимовну, Хасбулатову Саиду Юсуповну.

Девять воспитателей детского дома имеют звание почётного работника общего пользования РФ, один – почётного работника сферы воспитания РФ, двое – заслуженного учителя РД, четыре – отличника образования РД.

В этой большой Семье сложилась своя система работы по организации досуга детей.

Режим работы построен таким образом, что учтены все моменты жизни и деятельности воспитанника. Действует принцип добровольности: никому не навязывают кружки и секции для посещения. В основе всего – подход выбора, подход осознанности.

В детском доме большое внимание уделяется организации быта воспитанников. Усилия наставников направлены на то, чтобы подопечные имели всё необходимое для повседневной жизни, учебных и внеклассных занятий. Воспитанники обеспечены предметами личной гигиены, одеждой, обувью. Комнаты двухэтажного здания довольно уютные, просторные, светлые. В распоряжении ребят – актовый, музыкальный и тренажёрный залы, компьютерный класс, библиотека. В детском доме работают кружки: музыкальный, спортивный, художественный, хореографический, театральный, шахматный, компьютерный, швейный, а также домоводство!

В целях содействия самоуправлению, развития инициативы, повышения самостоятельности воспитанников в детском доме создан орган детского самоуправления – Семейный Совет, который работает в тесном контакте с администрацией и коллективом.

С первых дней пребывания здесь подопечных приучают к аккуратности, бережливости, умению следить за собой, обслуживать себя.

Неисповедимы пути Господни, и потому мы обойдёмся без риторических вопросов, восклицаний, и, тем более, осуждений. Причин, по которым ребята оказались в детском доме несколько: недееспособность родителей, ограничение или лишение родительских прав, отсутствие



попечения, нахождение родителей в местах лишения свободы... и те случаи, когда ребёнка бросили или от него отказались.

К обретению душевного покоя дети проходят через ряд «процедур»: изъятие из семьи, карантин, лечение в медицинском учреждении или пребывание в приюте. Далее будущие воспитанники направляются либо в дом ребёнка (в возрасте до пяти лет), либо в детский дом.

Сегодня в Семье Веры Анатольевны – тридцать девять ребят: шестнадцать девочек и двадцать три мальчика. Все они – детишкольного возраста: от одиннадцати до восемнадцати лет. Основная часть воспитанников – учащиеся СОШ № 10, остальные – студенты Избербашских Индустриального и Педагогического колледжей, где учатся на поваров-кондитеров, программистов, учителей дошкольного образования, а также физкультуры и музыки.

Коллектив Детского дома № 7 гордится и своими выпускниками: пятеро ребят отдают долг Ро-

дине на СВО, а кто-то учится за пределами республики. Например, Валимагомед Джалилов является студентом Медицинской академии (г. Екатеринбург), а Наида Валиева после успешной сдачи ЕГЭ поступила на факультет журналистики Казанского университета.

Детей не обманешь. Они чувствуют искренность. Так утверждал Лев Николаевич Толстой. Не материальными благами, а Человечностью, в основе которой лежит сострадание, можно исцелять раны, возвращать веру и любовь. Человеку нужен Человек – таков непреложный закон жизни. За последние три года шестеро воспитанников обрели новые семьи. А те, кто и по сей день находится в стенах Детского дома № 7, знают: каждый день их возвращения из школы и колледжа ждут Вера Анатольевна и воспитатели.

Потому что все пути ведут к Людям.

*Аида Бабаева*



*Николай Александрович НИКИТИН  
– доктор медицинских наук, профессор, заслуженный врач РФ,  
член Союза писателей России.  
Автор нескольких поэтических книг.  
Живет в г.Кирове.*

## АЙНА, ВАНЯ-ВАНЕЧКА И ВАГИФ

*(история одной даргинской семьи)*

1

– Мама, мама!  
Страшно мне! Почему так тихо?  
– Успокойся, Ванечка, убежало Лихо.  
Просверкало пятками по степной пыли...  
Радуйся, Иванушка, русские пришли!  
Видимо, разведчики! Как нам повезло!  
Даст Аллах, отстроится заново село.  
Мальчик успокоился:  
– Лиха больше нет?  
Можно я разведчикам передам привет?

– Передай, Иванушка, от всего села.  
На соседней улице группа прилегла.  
Притомились хлопчики с Лихом воевать,  
отдохнуть им надобно и чуток поспать.  
Ты водички, Ванечка, отнеси бойцам,  
а потом, как водится, пригласи их к нам.  
Я, пока ты бегаешь, испеку пирог:  
есть мука в загашнике, сыра есть кусок.  
Для такого случая ничего не жаль.  
Знать, Аллах отвёл от нас горькую печаль.  
Поспешай, Иванушка, поспешай, родной.  
Видел бы отец тебя, был бы горд тобой.

2

Убежал Иванушка, загрустила Айна:  
«Сколько ей ещё хранить от мальчишки тайну?  
Как, когда сказать ему, что отец погиб?  
Ты зачем оставил нас, дорогой Вагиф?  
Ваня – копия твоя, даже в пустяках,  
и такого молодца нам послал Аллах.  
В ополченье уходя бить фашистов рать,  
сына русским именем ты просил назвать.  
Просьбу я исполнила и, как родила,  
сына Ваней-Ванечкой тут же нарекла.  
Всё ждала-надеялась: в отпуск ты придёшь  
и сыночка нашего на руки возьмёшь.  
Улыбнётся сын тебе, папой назовёт...  
Слух прошёл, что ты погиб, Ване минул год.  
Под хохлами жить пришлось, а куда бежать?  
Сын-младенец на руках и больная мать.  
Мама быстро умерла, взял её Аллах,  
и остались мы втроём: Ваня, я и страх.  
Лишь с началом СВО страх почти исчез:  
русских ждали мы, как ждут ангелов с небес».

3

Кружат мысли в голове, спорится работа.  
Только вынула пирог, чу, стучится кто-то.  
Дверь открыла: Ваня-сын, с ним штурмовики.  
Присмотрелась, командир – муж её Вагиф.  
Слёзы брызнули из глаз: жив её джигит!  
Айну он прижал к груди, что-то говорит.  
Оказалось, ранен был, ранен тяжело.  
Год провёл в госпиталях. Выжил. Повезло.

Вновь отправился на фронт. Сообщить? Но как, коль захвачено село и лютует враг?

– Ваня, это папа твой, подойди, сынок.

С сатаной сражался он и прийти не мог.

А Вагиф, слезу смахнув, сына приподнял:

– Экий ты уже джигит! Глянь, отца догнал.

Засмутился мальчуган:

– Папа, отпусти.

– Ваня, мы сейчас уйдём, ты меня прости, враг пока ещё силён, нужно воевать.

Ты мужчина, на тебя оставляю мать.

Береги её, сынок, слушайся во всём.

Разобьём врага – вернусь, вот уж заживём.

4

– Как уходите? Куда? – испугалась Айна, – тут вблизи села, Вагиф, был замечен снайпер. Его видел дед Степан, всех предупредил, а вчера через окно деда тот убил.

– Знаю, Айна, знаю всё. Уничтожен он.

Мы разведка, у реки ждёт нас батальон, нам до вечера успеть данные отдать.

И к бойцам:

– Бойцы, подъём! Хватит отдыхать.

Не вкушивши пирога, чая не испив, (наблюдали, как с семьёй встретился Вагиф), встрепенулись разом все и бегом за дверь.

Как не верить в чудеса на войне теперь!

Попрощался командир с сыном и женой, только к двери, как жена крикнула:

– Постой!

Забери с собой чуду\*, угостишь ребят, путь не близкий, а бойцы кушать захотят.

Завернула – и в пакет:

– Вот теперь иди.

Он вздохнул, взглянул в глаза и промолвил:

– Жди.

Сына обнял ещё раз:

– Ваня, я вернусь,

знай, не встанет никогда на колени Русь.

-----  
*\*Чуду – даргинский пирог (примечание автора).*



5

– Мама, а мы русские или украинцы?  
– Мы с тобой, Иванушка, дети гор – даргинцы.  
У Ивана вновь вопрос:  
– А зачем мы здесь?  
– Далеко от этих мест горы, Ваня, есть.  
Там родной нам Дагестан – чудная страна.  
Только много лет назад страшная война  
жизни прадедов твоих забрала навек.  
Здесь покоятся они: Джамбулат, Бабек.  
Два героя, два орла... А судьба одна.  
Видел памятник в селе? Там их имена.  
Подросли их сыновья, провели совет:  
нужно ехать на Донбасс, вариантов нет:  
не должны отцы лежать от семей вдали.  
К обелиску привезли с родины земли...  
Это дедушки твои: Джабраил, Ахсан.  
Папа твой – Ахсана сын, нынче капитан.  
Я второго деда дочь.  
В царстве вечных снов  
упокоены они: взял Аллах отцов.  
В полумраке мать и сын разговор ведут:  
Жив Вагиф – защитник их, и в сердцах уют.

6

Опускается на степь дымка из тумана,  
закрывая от небес заросли бурьяна.  
Пробирается отряд к берегу реки,  
парни все как на подбор, все штурмовики.  
Смерть смотрела им в глаза, каждому – не раз,  
но сильнее смерти долг – выполнить приказ.  
Им сегодня повезло: в небе дронов нет.  
Не хватало здесь в степи получить привет  
от бандеровской орды и себя раскрыть.  
Чтобы выжить на войне, мало просто жить.  
Враг не дремлет, потому: быть живей, чем враг –  
пункт устава для бойца, без него никак.  
Слава Богу, добрались. Без потерь отряд.  
– Вашим данным нет цены, – встретил их комбат.  
Отчитались, и Вагиф, вспомнив про еду,  
пригласил бойцов в блиндаж пробовать чуду.  
Восхищенью пирогом не было границ –  
отодвинулась война – столько добрых лиц!  
За неструганным столом – вся святая Русь...  
Эти парни победят, Господом клянусь.



Галина Пшеницына. «Розовые розы». Акварель



*Клара Власова. «Натюрморт». Холст, масло.*

ИНДЕКС ПМ803



4 651116 280082

Свободная цена  
6+